

TRANSILVANI'A.

Foi'a Associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese côte 2 céle pe luna si costa 3 florini val. austr., pentru cei ce nu sunt membrii associatiunei.

Pentru strainatate 9 franci (lei noi) cu porto posteii.

Abonamentulu se face numai pe côte 1 anu intregu.

Se abouédia la Comitetulu Associatiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

Sumariu: Sciri de doliu si pentru membrii Associatiunei transilvane. — Baronulu Samuil Bruckenthal. — Tractatu de Igien'a publica si de Politi'a sanitara. — Români din muntii apuseni. — O cestiune ardiétoare. — Procesu verbalu luatu in siedint'a comitetului Associatiunei transilvane pentru literatur'a româna si cultur'a poporului român, tñinuta in 15 Februarie n. 1889. — Reuniunea femeilor române din Sibiu. — Multiamita publica — Consemnarea contribuirilor colectate prin dl Partenie Cosm'a dela 1 Iuliu pâna la 31 Decembre 1888 in favorulu scólei civile de fete cu internatu a „Associatiunei transilvane“ in sum'a totala de 1088 fl. 11 cr. v. a. cari s'au adausu la colect'a anterioara. (Urmare din Nr. 3—4). — Bibliografia.

Sciri de doliu si pentru membrii Associatiunei transilvane.

Prea Sânti'a S'a ântâiulu episcopu românu gr. or. alu diecesei Cansebesiului **Ioanu Popasu**, membru alu casei magnatiloru tierii, membru fundatoru alu Associatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, intemeietorulu reuniunei inventiatoriloru dela scóele confesionale gr. or. romane din dieces'a Caransebesiului etc., proovediutu cu sfintele taine a incheiatu viati'a s'a devotata bisericii, natiunii si patriei sale Dumineca in 5/17 Februarie 1889 la 2 óre diminéti'a dupa unu morbu numit bronchitis scurtu de 4 dile in alu 81-lea anu alu laboriosei sale vietii.

Consistoriulu eparchialu cu cea mai adènca durere aduce la cunoscentia publica acésta trista intemplare.

Remasitiele pamentesci ale marelui Apostolu alu bisericei si neobositulu lucratoriu pe terenulu instructiunei poporului s'au asiediatu spre vecinica odihna in biserica sfintului Ioanu din cimiteriulu gr. or. alu Caransebesiului, Marti in 7/19 Februarie a. c. la órele 2 d. a. celebându-se mai nainte s. liturgie la órele 9 a. m. in biserica catedrala din locu.

Parastasulu s'a celebrat u Dumineca in 12/24 Februarie a. c. la 10 óre a. m. in biserica catedrala.

Oh! cine din noi nu va deplânge astadi acésta perdere grea!

Caransebesiu, in 5/17 Februarie 1889.

Consistoriulu eparchialu.

Pentruca si posteritatea se afle in ce modu, cu ce pietate si cunoscentia au celebrat u membrii diecesei de Caransebesiu inmormantarea celui de ântâi episcopu

alu seu diecesanu, lasamu se urmedie alte doue acte oficiai emanate cu acea ocasiune:

Program'a inmormantarii Prea Sântiei Sale a Domnului Episcopu Ioanu Popasu in diu'a de 7 Februarie 1889 st. v.

1. Presedintele Consistoriului insoçitu de membrii consistoriali intimpina la gara pe Prea Sânti'a S'a Domnului episcopu alu Aradului la sosirea trenului de diminea si 'lu conduce la resiedintia, unde se voru incepe ceremoniile funebrale inainte de 9 óre a. m. in sunetulu clopoteloru.

2. La 9 óre a. m. conductulu funebralu va pleca dela resiedint'a episcopésca inaintându pâna la biserica catedrala, facendu 3 stari: 1. La crucea mare din piati'a principala, 2. La institutulu teologic-pedagogicu 3. La crucea din strad'a bisericii.

3. Ordinea conductului funebralu:

a) Conductulu 'lu deschide tinerimea dela scóele elementare din locu (fetele apoi copiile) formandu cu membrii societatii pompieriloru din Caransebesiu doue rânduri paralele (spalir) in frunte cu crucea mare si praporii. Pompierii voru purta facili.

b) Corpulu purtatoriloru de cununi designati de cătra tinerimea institutelor, ori de cătra corporatiuni pentru purtarea cununelor.

c) Copiile in stihare cu sfesnice, ripidi, cruce si praporu.

d) Cântaretii: Tinerimea Institutului pedagogicu si teologicu urmata de corulu societatii romane de cântari si musica din Caransebesiu.

e) Preotii afara de functiune cu insignii de doliu.

f) Pontificantele precedatu de diaconu si preotii functionatori, imbracati in ornate bisericesci.

g) Dupa preotimea functionatore urmédia sicriulu purtatuu de optu preoti imbracati in ornatele bisericesci.

Inaintea sacerdului trei preoți purtându crucea defunctului, mitra, cărjia, encolpionulu. Alătarea cu preotii funcționatori și cu sacerdulu se postedia în spaliru cei ce porta masialele și facilile.

h) Dupa sacerdulu urmăria rudeniile, membrii Consistoriului și ai sinodului episcopal.

i) Delegatii dieceselor sorori.

j) Reprezentantii autoritatilor civile și militare.

m) Deputatiunile protopresbiterelor și ale comunelor bisericesci, alte corporatiuni și poporulu.

4. Dupa depunerea sacerdului în biserică catedrala, se va celebra sănta liturgie.

5. La 2 ore d. a. se va face serviciul inmortarii în biserică catedrala.

6. Sacerdulu se va transporta apoi cu conductul în ordinea de mai nainte pâna la biserică săntului Ioan din cimitir (1 stare la cruce).

7. Dupa serviciul asiediarii în mormentu se va depune sacerdulu în mormentulu provisoriu sapatu în mijlocul bisericii.

Caransebesiu, în 6 Februarie 1889.

Consistoriulu episcopal.

Nr. 97/B. 1889.

Frea On. Parinti protopresbiteri si administratori protopresbiterali, Onorata preotime episcopală, iubitu poporu credinciosu alu diecesei gr. or. române a Caransebesului.

Biserică și națiunea română, în deosebi diecesăa noastră de Dumnedieu scutita au indurat o grea perdere. — Bunul și prea iubitul ei arhipastorul **Ioanu Popasu** nu se mai află intre cei vii.

Unu morbu scurtu, dar fórte acutu a tăiatu firulu unei vieri pline de fapte maretie adi diminétia la 2 ore în alu 81 anu alu vîrstei, dupa o lucrare de preste 50 de ani la altariulu bisericei și alu națiunei, în alu 24 anu alu conducerii prea blânde de arhieru. Cine va putea se descrie în tôte aménuntele meritele acestui barbatu, carele ne fu trimis de Provedinti'a dumnedieésca că unu măntuitoriu? Cine va puté se descrie căta barbatie, căta abnegatiune a trebuitu să aibă acestu barbatu alu probedintiei, căndu la ocuparea scaunului episcopal n'a gasit decât numai nisce ruine? Cine va puté se enumere faptele lui sèvîrsite pe terenulu culturalu, nationalu și bisericescu? Elu a fostu Mesia' poporului românescu din diecesăa acesta, care fusese apasatu, asupritu din multe parti. *Elu a fostu pastoriulu celu bunu, carele și pune sufletulu seu pentru oile sale.* — Elu a cautat se adune turm'a cea imprăstiată de vitregimea timpuriloru.

Dar neobositu cum eră, a cautat s'o asigure și pentru viitoru prin diferite mesuri, ce mintea s'a inalta, inim'a s'a nobila, esperinti'a s'a fórte bogata i le dadea la indemâna.

Si căndu Preabunulu Dumnedieu l'a luat din mijlocul nostru, noi nu putem se uitam pe acel'a carele cu dreptu cuvîntu a pututu dice despre sine: *lupta buna m'am u luptatu, cursulu amu sfîrsitu, credintă amu pastratu, si acuma asteptu cunun'a dreptatii, care mi-o va dă Domnulu judecatorulu celu dreptu!* (II. Tim. 4. 7. 8.)

Aceste ne impunu noue celor ce am gustat timpu indelungat din fructele bunatati preavrednicului și bunului Arhieru și Parinte, că cu aceiasi iubire cu care ne-a iubitul elu se-lu iubim și noi; veniti cu totii să deplângem mórtea acestui raru barbatu. Se-i aratamu din apropiere și din departare că scumpa ne-a fostu vieti'a lui și că multu amu fi mai dorit, se'lui avemu inca în mijlocul nostru.

De aceea Consistoriulu episcopal spre a-si aretă adêncă durere pentru perderea acestui scumpu tesauru alu bisericei și națiunei române ordinéza:

1. În tôte bisericile din diecesa să se traga clopotele 9 dile dela primirea acestui circulariu și adeca de 3 ori pe fie-care di.

2. Pe bisericile și edificiile scóleloru nóstre să se pună stégu negru.

3. În tôte bisericile să se savîrsiescă Dumineca în 12/24 Fauru a. c. parastasu pentru odihn'a adormitului intru Domnulu, la care parastasu după tragerea clopotelor va asistă clerulu și poporulu credinciosu.

4. Parastasulu acesta să se repetă în diua căndu va fi unu anu dela repausarea venerabilului adormit adeca în 5/17 Fauru 1890.

5. Pâna la intregirea conformu Statutului organicu a veduvitei catedre episcopesci să voru ceti la tôte ss. liturgii ectenile mortiloru: „pentru odihn'a sufletului reposatului servului lui Dumnedieu arhierelui nostru Ioanu”, era scaunulu arhierescu să se tie în intregu acelu restimpu acoperit cu vîlu negru.

6. În locul Arhierelui nostru în ectenile pentru cei vii se va pomeni: *Inaltu Prea Sântă a Sa Mitropolitulu Mironu.*

Astfelu Onorata Preotime, și iubitul popor! să serbati aducerea aminte a acestui mare arhieru rugându pre Domnulu că „sa asieze sufletulu lui in locu de odihna, in locu de verdetia de unde a fugit tóta scărba, intristarea si suspinarea”; era pre noi să ne lumineze, intarésca și în viitoru cu darulu seu celu prea inaltu.

Totodata se aduce la cunoștinția Onoratei Preotimi și a credinciosului popor, că Consistoriulu episcopal în puterea dispositiunilor Statutului organicu §§. 98, 118 alinea 2, a luat cîrm'a diecesei și va conduce afacerile bisericesci, scolastice și fundaționale subu presidiulu asesorului ordinaru consistorialu mai batrènu din senatulu bisericescu *Filaretu Musta*, protosinghelu episcopal, care va subscrive tôte actele consistoriale; dreptu

aceea tóte hártille oficiale si private au a se indreptá cátrà consistoriu si presidiu.

Caransebesiu, din siedinti'a plenara a consistoriului eparchialu ținuta la 5 Fauru 1889.

Consistoriulu eparchialu

Filaretu Musta m. p.,
presedintele consistoriului.

Ioanu Gall, parochu ort. orient. in Abrudsat, protopresbiteru alu tractului Abrudului, asesoru consistorialu, deputatu la congresulu nationalu-bisericescu in Sibiu, etc. etc., dupa unu serviciu conscientiosu de 20 ani cá protopresbiter, si plinu de activitate pe terenulu bisericescu, scolariu si nationalu, in alu 53-lea anu alu etatii, si alu 28-lea alu fericitei sale casatorii, in urm'a unui morbu greu de inima, in 26 Ianuarie la 9 óre diminéti'a, fiindu in partasitu cu SS. Taine, si-a datu nobilulu sufletu in mánile Creatorului.

Remasitiele pamentesci ale scumpului si neuitatului reposatu s'au asiediatu Dumineca in 29 Ianuariu st. v. a. c. in cimiteriulu dela biseric'a ortodoxa-orientala din Abrudsatu spre repausu eternu.

Cuprinsi de adâncă durere aducemu acésta durerósa si trista scire la cunoscinti'a tuturoru consàngeniloru, amiciloru si cunoscutiloru reposatului in Domnulu.

A b r u d s a t u , 26 Ianuariu st. v. 1889.

Ana Gall nasc. Popoviciu, sotia. *Ana marit. Furdui* si *Ioanu Gall*, gimnasistu ffi. *Carolín'a Gall*, veduva protopopésa mama. Dr. *Iosifu Gall*, membru in casa magnatiloru din Budapesta, *Iulia marit. Ranta* si *Nicolau Gall*, frati. *Romulu Furdui*, protopresb. ginere. *Ioanu Furdui*, nepot. *Ecaterin'a Gall*, *Vasiliu Ranta*, jude reg. *Iosefa Ciur'a*, *Elena Damianu*, *Alexandru Ciur'a*, parochu greco-cath. cumnati.

Baronulu Samuilu Bruckenthal.

Fostulu odinióra gubernatoru alu Transilvaniei br. Samuilu Bruckenthal este o persóna istorica din cele mai celebre in acésta tiéra. Prin acestu patriotu sasu si prin a sa influentia valorósa la curtea imperiala s'au petrecutu multe lucruri mari in patri'a nóstira, dintre care nu puçine se reducu dea dreptulu la poporulu nostru romàn, unele binefacatóre, altele rele si fatali. Judecat'a lumii despre ómenii mari ajunsi in positiuni si ranguri inalte differe fórte multi chiaru si mai tardiu dupa mórtéa loru; unii sciu se'i vorbésca numai de reu, altii se'i inaltie pàna la nuori cu laudele loru si sunt prea puçini aceia, cari cerca a se informa cátu se pote mai exactu si a'si formá judecata drépta. Totu asia s'a intemplatu si cu Samuilu Bruckenthal; ungurimea pàna in dio'a de astadi scie numai se'l defaime; din contra sasii, 'i facu apotheosa la tóta ocasiunea. Ar fi timpu cá se ne intrebamu si noi romanii ce scim despre activitatea gubernatorului Bruckenthal din dilele betraniloru nostri. In schitiarea evenimentelor din domni'a Mariei Teresiei

intimpinamu de cátiva ori numele lui; este bine cá se'i facem cunoscintia mai de aprópe cu atâtua mai vratosu, cà inaltiarea sa neasteptata la rangulu celu mai inalt din conditiune de burgesu intr'unu vécu strictu feudalu, preste o aristocrati din cele mai trufasie, face adeverata epoca in istori'a patriei nóstre, éra caderea sa inca este destulu de instructiva

Numele vechiu si genuinu de familia alu lui Bruckenthal a fostu Breckner, familia sasască din orasielulu neinsemnatu Nocrich, nemtiesce Leschkirch, unde tata-seu Michailu Breckner a fostu notariu de districtu, éra mam'a lui fiic'a consiliariului gubernialu Heydendorf, carele dorindu cá se dea ginerelui seu védia mai mare, 'i cästigase diplom'a de nobilitate cu predicatulu de Bruckenthal (Valea Podului) si asia din Breckner se facu Bruckenthal. Intre cei 6 prunci ai lui Breckner acestu Samuilu s'a nascutu in 26 Iuliu 1721. Vediendu tata-seu că prunculu e dela natura fórte desteptu si pote se aléga unu functionari bunu din cùtia, l'a datu la Clusiu in scólele unitarianiloru cá se invetie si limb'a magiara; acolo inse fiindu reu vediutu si batjocorit u de cáttra conscolarii sei, erá si silitu se petréca in mare necuratia, si plinu de insecte polipede. De acolo parentii l'au asiediatu la scólele sasesci din Sibiu sub ingrijirea cumnatu-seu a rectorului Michailu Soterius, care erá unu prea bunu latinistu intre compatriotii sei. Aici ascultase Samuilu pre lângă alte scientie, si unele parti din filosofia si tractate historice. Dupace termina in colegiulu ev.-luteranu de aici si unu cursu prea macru de drepturi la M.-Osiorheiu, junele Breckner acuma Bruckenthal fu aplicatu prin mijlocirea mosiu-seu cá practicanu la gubernu in cancelari'a consiliariului br. Gabrielu Alvinczi, care trecea in dilele sale de omu fórte laboriosu. Sub conducerea acestuia junele invatiá si mai bine limb'a maghiara, éra in limb'a latina s'a deprinsu la stilu ce se dicea curialu si diplomaticu, adeca celu adoptatu si usitat din vécuri in purtarea afaceriloru tierei. Inty'aceea murind tata-seu si mama-sa, junele Samuilu prefacu partea sa de hereditate in o suma frumósa de bani, apoi dupa doi ani esindu din serviciu a mersu in Germani'a la universitatea din Lipsi'a, sau dupa altii la cea din Halle; destulu cà Samuil Bruckenthal a studiatu si la universitati germane. In aceiasi ani elu a facutu si cunoscintia cu multi ómeni mari; in Berlinu avù audientia si la regele Fridericu, si fiindcà junele sasu ardeleanu erá omu frumosu, inaltu si bine crescutu asia cum placea lui Fridericu, acelu monarchu voí se'i dea o compania intr'unu regimentu; elu inse multiamí dicéndu cà se tîne obligatuto a serví numai in patri'a sa. Aprópe doi ani cátu a statu in Germani'a si puçinu in Vien'a s'a facutu si membru intru o loja de murari liberi, la care participau aristocrati si functionari de rangu inaltu, ambasadori si ministrii, a caror cunoscintia mai tardiu 'ia folositu fórte multu in carier'a sa.

Dupace s'a intorsu la Sibiu, Samuil Bruckenthal acum'a cu prea puçinu restu de avere a primitu la municiplu de aici o functiune subordinata, óresi-cum cá din gratia. Intr'aceea cunoscute fiindu calitatile lui atâtua

fisice cătu si spirituali, familiile patriciane care avéu fete de maritatu se incercau care de care că se'lu faca ginere, mai vîrtosu famili'a comitetului sasescu Simionu Baussnern si a primariului Klockner au rivalizatu mai tare pentru elu. Junele s'a decisu pentru fiic'a unica a lui Klockner, cu care s'a si cununatu in Oct. 1745; dar' apoi nici di buna cu ceealalta familia nu a mai avutu, éra la inaintarea sa i se punea pedeci diverse de cătra biurocratii din Sibiu. Unu omu tineru, seriosu, amblatu si paștu scie se'si ajute. Bruckenthal aflase că imperatulu Franciscu I. barbatulu Mariei Teresiei era passionatu pentru numismatica. In acea epoca archeolog'i si cu ea numismatic'a erá o scientia necunoscuta in Transilvani'a; monete si medalii mai vîrtosu romane se aflau in tóte partile o multime si in salbele femeilor române. Primariulu avea si elu o mica colectiune numismatica; mai adunase si ginere-seu căteva.

In acelea dile natiunea sasasca ceruse mai de multeori, că in gubernulu tierei se fia si unu secretariu sasu că referente, dupace magiarii au doi. Aristocrati'a maghiara respingea pretensiunea sasasca. In acea stare a lucerului S. Bruckenthal nu'si amaresce dilele la municipiu, ci luandu cu sine mic'a colectiune numismatica pléca la Vien'a; ajunsu acolo i se dà audientia la imperatulu Franciscu, unde elu se prezinta că diletantul in numismatica si offere Maj. Sale colectiunea sa. Imperatului 'i place de omulu tineru; este admisu in audientia la imperatés'a, carei inca'i placu de purtarea lui. Bruckenthal preparatu bine de acasa, substerne si rugamintea natiunei sale pentru secretariatulu gubernialu. Imperatés'a resolute rugarea sasilor dupa dorint'a loru, denumesce totodata secretariu gubernialu sasu pe acelasi Samuilu Bruckenthal cu decretu din 18 Ian. 1754. Saritura frumosa acésta in etate nici de 33 de ani, inse si pacalitura pentru toti rivalii sei. Din acelu anu lui S. Bruckenthal i se deschise cale larga la tóte functiunile principali din acésta tiéra, in rivalitate si lupta de ací inainte nu atâtu cu paricianii din natiunea sa, cătu mai vîrtosu cu cele mai multe familii din aristocrati'a feudala, căte pretindéu si isi arogau unu dreptu de hereditate la totu ce se numesce intru o tiéra functiune inalta, demnitate, distinctiune cu venituri grase.

Că secretariu la gubernu Bruckenthal avea o sfera larga de activitate. Intr'aceea murindu sôcru-seu, a cărui unic'a fiica era nevast'a lui Bruckenthal, tóta averea considerabila a familiei Klockner trecu in proprietatea lui.

In Maiu anulu 1759 Natiunea sasasca incurcata multu in afacerile sale finantiali si strimtorata de cătra o comisiune a curtii imperiale condusa de br. Seeberg, a trimisu pe Bruckenthal la Vien'a cu plenipotentia de o lucra in favórea natiunei sale. Elu a si mijlocit o resolutiune forte favorabila. Cu acea ocasiune a oferit Bruckenthal imperatesei Mariei Teresiei unu imprumutu de 200,000 fl. din partea natiunei sasesci cu conditiune, că acesteia se i se dea in usufructu pe 99 de ani tóte intinsele dominii fiscale, căte se aflau in districtulu Fagarasiului. Operatiuni de acestea finantiali se numiau in

legile acestei tieri luare in posessiune „per inscriptionem“. Natiunei nu numai 'i lipsia acelu capitalu, dara mai erá si datore forte multu; cu tóte acestea tèrgulu s'a inchieiatu, căci sasii in prevederea unui cästig u minunat din esplorarea in 99 de ani a unui districtu frumosu au aflatu usioru creditori, dela cari a pututu imprumuta sum'a ceruta. In Februarie 1760 Br. fu trimis din nou la Vien'a in alte afaceri inseminate nationali, pe care tóte densulu le cästigă dupa dorint'a natiunei, care apoi in semnu de recunoscintia l'au alesu in Nov. 1761 comite alu seu; imperatés'a in se care avuse altu planu cu Br., nu l'a confirmatu in acea demnitate, ci cu decretu din 11 Ianuariu 1762 'lu denumí consiliariu si cancelariu in gubernulu tierei. Bruckenthal fusese recomandatu la acea functiune importanta si de cătra generalulu Br. Buccov, care era trimis inadinsu peatru doue scopuri mari, innadusirea cu ori-ce pretiu a certelor confessionali dintre romani si infinitarea regimentelor de militia granitiera, la care Bruckenthal a si ajutatu pe acelu generalu cu mare zelu, in se si cu prudentia, cu tactu singularu si cu aparare de aprópe a intereselor natiunei sale sasesci, din care nici o comuna nu a fostu militarisata, decât numai comune romanesci; s'au deschis in se junime sasesci cale frumosa si larga la charge de oficiari in regimenterile romanesci.

Cu diplom'a din 1 Mart. 1762 imperatés'a investi pe Bruckenthal, pe nevasta si pe descedenti cu titlu si rangu de baronatu; 'lu si numí comissariu la realizarea planului de militarisare alaturea cu Buccov. Acea misiune inmultí pe adversarii lui Bruckenthal din partid'a aristocratica, care cu prea puçine exceptuni se opunea cu taria la militarisarea celor doue popóra, romani si secui; dara mai vîrtosu armarea romaniloru era judecata chiaru si de cătra unii sasi că calcare a constitutiunei, a legilor fundamentali, că unu actu alu tradarei, de tiéra. Denuntiarile la Vien'a in contr'a lui Buccov si Bruckenthal nu mai incetau, că si cum tiér'a intréga s'ar afia in flacari, din care causa ambii acesti barbati au fostu chiemati in Maiu 1763 la Vien'a, unde ei s'au sciutu desculpa si totodata a demasca tóta intrig'a magnatiloru asia, in cătu Buccov fu trimis din nou la Sibiu cu misiune de a termina conformu planului de mai inainte cu militarisarea preste totu. Bruckenthal fu reținutu in Vien'a, pentru că se dea esploratiunile necessarie la raporturile lui Buccov, se si ajute la regularea din nou a impositeioru directe.

Buccov si Bruckenthal simpatizau asia de multu, in cătu generalulu mergea mai in tóte dilele la nouu seu amicu, si familiaritatea loru a mersu asia departe, in cătu dupa marturisirea contimpuranului loru, a fostului consiliariu Mich. Conrad Heydendorf, castelulu dela comun'a Avrigu l'a facutu Buccov lui Bruckenthal. De unde va fi luatul Buccov capitalulu pentru unu edificiu asia frumosu, nu spune nici-unu chronicariu. Totu ajutatu de Buccov a trantit Bruckenthal pre cancelariulu de curte com. Gabr. Bethlen, care intr'una de dile infruntase pe Br., căci nu se acomodéza ideiloru si planurilor lui, la care Br. 'i respunse: Dumneata cugeti

asia precum este emblem'a familiei Dtale, care este sier-pele incolacitu, éra cugetele mele cauta dreptu inainte.

Preste puçinu Br. fú denumitu directoru alu cancelariei transilvane. Elu îsi cästigase chiaru si in Vien'a auctoritate mare, éra in Transilvani'a se temea toti de elu că de unulu carele avëndu mare trecere la curte, pôte pe ori-cine inaltiá sau umili. Cu unu consiliariu Izdenczi Br. se avea fórtă reu, incàtu acesti doi ómeni cercau la tóta ocasiunea se'si faca reu unulu altuia.

Transpunerea dominiilor Fagarasiului se traganase pâna in 1765, in care anu imperatés'a facú pe Br. si cavaleru alu ordinelui S. Stefanu. Totu atunci la rugarea lui a emanatu diplom'a, cu care principatulu Transilvanie fú inaltiatu la rangu de mare principatu preste voi'a aristocratiei, care cocea cu totulu alte planuri. Si că curiositate vomu atinge totu acilea, că in fine se ingretiosiase si imperatés'a de atâtea processe de strigoi; deci totu la rugarea lui Br. s'a datu ordinu dela curte, că tóte processele de strigoi se fia submise spre revisiune la curte, inainte de a arde sau cufunda pe fintie cu totulu innocent in vre-unu lacu. Pe acestu gradu ruinatoriu alu culturei intelectuale mai stetea class'a aristocratica si patriciana a tierei inca si in a. 1765! Sub Carolu VI pâna si ómeni că generalulu Königsegg credusera in strigoi si denuntiase pe romani la curte, că intre ei se afla multime de farmecatori, cari facu multu reu sasiloru prin farmecele loru. Chiaru si dintre popii catholici si protestanti se aflau destui nauci, caroru nu le erá rusine a crede in nimicuri si fantasii de acestea, pâna cänd abia dupa cätiva ani a fost cassate si apoi interdise tóte processele de strigoi si de farmece; aceleia inse n'au pututu fi exterminate din fantasi'a multora nici pâna in dio'a de astadi.

Bruckenthal lucrase in Vien'a si pentru infintiarea unei universitati de sciintie in Sibiu. Se intielege că acelu institutu erá se aiba caracteru latino-germanu. De asemenea universitate a tierei s'aru fi pututu folosi si romanii. Dara episcopulu rom. catholicu br. Ios. Bajtai s'a oppusu cu tóta puterea la realisarea unui planu atâtua de maretii; argumentele episcopului erau religiose si nationali magiare.

Intre acestea Br. se inaltiá mereu din o demnitate in alt'a. In Ian. 1768 Br. fú numitu presiedente la cancelari'a transilvana din Vien'a; totu atunci inse fu trimisu la Sibiu, că in societate cu nouu comandante com. O'Donnell se reguledie din nou unele defecte in organismulu inca tinerului institutu de granitiari, se mai si inchieie nouu operatu de contributiune, se'lu si puna in lucrare, ceea ce s'a si facutu pâna in 1770.

Imperatés'a ne mai avëndu incredere in nici-unu magnatu din tiéra, trimite in 1771 gubernatoru érasi pe unu generalu com. Ios. Auersperg, care inse necunoscend nici legile tierei nici pe popórale ei, o ducea reu cu administratiunea, din care causa vení si Br. in conflicte cu elu. Cért'a loru ajunse la curte. Imperatés'a revocă in 1774 pe Auersperg, denumí pe Brucken-

thal dintru inceputu numai presiedente alu gubernului, éra apoi cu autografu din 16 Iuliu 1777 Samuil Bruckenthal fu denumitu de Gubernatoru alu tierei si in 12 Novembre instalatu cu mare pompa.

Imperatés'a pusese noului gubernatoru urmatórele conditiuni demne de tóta atentiunea posteritatii si anume: 1) Se sustina, se favoredie religiunea catholica. 2) Reformarea in bine a legilor dela acestei tieri. 3) Tractarea humana si drépta a tuturor supusiloru. 4) Se stea cu deadinsulu pentru regularea urbariala, adeca a raporturilor dintre domni si iobagime, care devenise sclava intru tóta puterea cuvèntului. 5) Complinirea conscriptiunei militare, pe care érasi aristocrati'a nu o voiá. 6) Se afle unu metodu mai siguru pentru inaintarea informatiunilor guberniali la Curte, -pentru că nici se ajunga tardiu nici se cuprinda sciri false.

Daca nu aru fi mai multe alte cause cunoscute, pentru care imperatés'a dupa indelunga experientia neplacuta cătra finea vietiei sale a facutu o incercare si cu unu gubernatoru de nationalitate sasasca, acelea siese conditiuni puse lui Bruckenthal ne-ar fi de ajunsu că se'i cunoscemu intentiunea. Conditioñile 4 si 5 nici-unu magnatu nu ar fi voit sau celu puçinu nu ar fi cutediatu se le ia asupra'si că gubernatoru spre ale duce in deplinire, Bruckenthal le-a primitu si a mersu inainte cu ele. Densulu apucase a'si dă in capete multu mai inainte cu magnati, nu numai din caus'a militarisarii romaniloru, ci si pentru operatele sale finantiale, apoi pentru cätiva processe fórtă pericolóse intentate nativnei sasesci spre ruinarea ei. Cu cätiva adversari mai multi ori mai puçini, destulu că acum fiul notariului Breckner din Nocrich ajunse gubernatoru alu unui mare principatu.

Cătu mai fù in viatia imperatés'a pâna in 29 Nov. 1780 gubernatorulu Bruckenthal a statutu mare si tare. Ce e dreptu, elu s'a si adoperatu că se faca in tóte pe voi'a imperatesei. Acum inse elu intimpină alte obstante sau compromissiuni chiaru din partea natiunei sale. Ceea ce se intempla si altoru popóra cänd se prea incredu in stéao'a loru, s'a intemplatu si acestoru compatrioti ai nostrii. Ne spune Heyendorf, că natiunea loru amagita si exaltata de sublim'a marime a unui barbatu din sinulu seu, s'a incrediutu orbesce in puterea si autoritatea lui, a deterioratu administratiunea, afacerile sale au venit in disordine mare*). Las' că denuntianti erau căti peri in capu; las' că hotiile biurocratiei dela Bistritia, grósele abusuri dela Brasovu, apoi disordinea intrata chiaru in administratiunea Fagarasiului si misiile descoperite cu ocasiunea arondarei satelor iobagite erau in gurile tuturor, dar apoi imperatulu Iosif II. nu venise de trei ori in acésta tiéra, pentrucă sè se preumble fără pieu de drumu asternutu nici numai că se se distraha cu music'a ei primitiva, ci că se cunoscă tiér'a si tóte blasphematiile ómeniloru dela putere; apoi acelu monarchu nu putea fi indestulat nici cu admini-

*) Heyendorf Archiv des Ver. 18 Band Seite 282.

stratiunea lui Bruckenthal. În fine pre când imperatulu crediuse că nu mai e de suferit, trebuie se mai taie si in carne viia, atunci i s'a opusu si Bruckenthal.

Bine, își dise imperatulu, fără voiu caută unu altu gubernatoru. Cu decretu din Februarie 1787 imperatulu dete lui Bruckenthal dimisiuinea motivata cu etatea lui inaintata, de si Br. avea numai 65 de ani, si denumi in locul lui Gubernatoru pe fostulu vicecancelariu com. Georgie Banffy, unu. stranepotu alu primului Gubernatoru G. Banffy din dilele lui Leopold, care apoi a functionatu pâna in 1822.

Bruckenthal a mai traitu 16 ani că gubernatoru pensionatu, éra in acei ani petrecend când la Avrigu când la Sibiu, își vedea de economia sa fórte intinsa si își inavutia mereu colectiunile sale, biblioteca, pinacoteca, numismateca si multe obiecte archeologice, din care tóte iubitorii de sciintia potu invatiá fórte multu. Dela elu a remasu si o colectiune bogata de manuscrípte, din care multe sunt fórte instructive si pentru romani; aceleia inse mai sunt si pâna in dia de astazi puçinu cerceitate, sau nici decum. Dela acelui barbatu de statu au remasu si lucrari proprie de ale sale, dintre care unele au aparutu si in tipariu, éra altele mai multe se conserva in bibliotec'a din frumosulu si solidulu palatu remasu proprietate a natiunei sasesci impreuna cu tóte celelalte colectiuni, care stau sub grijă buna si se totu inmultiescu dintr'unu anu in altulu.

Gubernatorulu S. Bruckenthal a repausatu in 9 Aprilie 1803 in estate de ani 81 fără heredî din cōpsele sale, că-ci unic'a fica ce avuse ia muritu in anii pruncieci; asia tóta aveera lui a trecutu la consângenii colaterali, adeca la trei nepoti dela frate-seu Michail, cari au fost Michail, Petru si Martin; éra dintre acei nepoti Michail a fost acela care figurédia că comissariu in revolutiunea lui Horia, mai tardiu ajunge consiliariu si comite alu natiunei, cade in disgracia, e suspinsu si érasi rehabilitatu de cătra imperatulu Franciscu. — In a patr'a generatiune famili'a Bruckenthal se stinge si celu din urma stranepotu Carolu in lipsa si acesta de heredi, a lasatu tóta aveera sa fórte considerabila, in dominiu, in edificiu si in colectiuni prin testamentu in proprietatea natiunei sale recunoscatoare.

In cătu pentru colectiuni insusi gubernatorulu Sam. Bruckenthal lasase in testamentulu seu, că in casu de a se stinge famili'a loru, aceleia se tréca in proprietatea gimnasiului luteranu impreuna cu o suma de 30 mii fl., din ale carei interese colectiunile se fia intregite neincetatu.

Bibliotec'a Brückenthaliana are preste 20 mii de volume si e deschisa in parte mare din anu pentru publicu. (Vedi mai pe largu Ios. Trausch Schriftsteller-Lexicon I. p. 188—197 si Heyendorf locu cit.).

Tractatu de Igien'a publica si de Politi'a Sanitara

de Dr. I. Felix profesorul la Universitatea din Bucuresci, membru alu Academiei române, membru Consiliului sanitaru superioru.

Partea a dou'a bôlele si bolnavii. Bucuresci, Tipografi'a Academiei române (Laboratorii români) Strad'a Coltei Nr. 12 1888. Bôlele si bolnavii.

In Nrii din Februarie a. c. promiseram a reveni la acésta publicatiune de mare valoare tocmai acuma, când in fine omenimea européna a inceputu se intielégă si sè se petrunda suprem'a importantia a sciintiei, carei i s'a datu numele dela divinitatea ethnica Hygieia, representanta a sanetatii constante si infloritóre. Se totu scrie si vorbesce de marea necessitate a sciintielor practice in scôle. Éta o sciintia in adeveru practica pentru scôle superiori, pentru familii si guberne. Dara se ascultamu pe auctoru celu puçinu in cele ce ne arata că ar trebuí se scimur spre a ne apară dupa putintia sanetatea si viati'a.

„Amu esitat multu timpu a dà publicitatiei partea a dou'a a tractatului meu de igiena publica si de politia sanitara, care forméza totdeodata o lucrare de sine statatóre, independenta de partea d'ântâiu. Ea a fostu de mai multe ori gâtă a fi imprimata si in ultimulu momentu de mai multe-ori prelucrata, din cau'a insuficientiei si nesigurantiei cunoscintielor nôstre asupra originei si transmissiunei multoru bôle, din cau'a studiilor nôue, cari probéza inexactitatea multoru date, considerate pâna ieri că adeveruri sciintifice.

Cu o repeziciune extraordinara s'au succedatu in cei din urma 20 de ani descoperiri importante, cari au darimatu cladirile cele vechi ale Etiologiei si ale Profilaxiei, zidite pe fundamente hipotetice, si revolutiunea sciintielor biologice, provocata de Louis Pasteur si de urmasii sei, ne impune datori'a a construí unu edificiu nou alu Igienei si alu Politiei sanitare, pe base solide, exacte, positive.

Cartea de fatia este unulu dintre cele dântâiu tractate de igienă, care se confórmă cu nou'a stare de lucruri, celu dântâiu care acordă pârtii epidemiologice loculu, insemnatarea si desvoltarea ce i se cuvine. Cu tóte acestea amu crediutu că nu trebuie se mai asteptu cu imprimarea ei, pâna cându unii dintre igienistii straini, mai autorisati, tjindu séma de jun'a sciintia bacteriologică, voru alcatuí unu sistem nou de igienă, si voru inavutu literatur'a cu o scriere mai perfecta de cătu cea de fatia.

Rogu dar pe cetitorii, că sè primésca cartea de fatia cu aceiasi buna vointia si indulgentia, cu care au primitu publicatiunile mele anterioare“.

Bucuresci, Decembre 1888.

I. Felix.

Indice.

Prefati'a. — Indice. — Literatur'a. — Epidemiologia generala. — I. Bolnavii in fati'a administratiei publice. — II. Etiologi'a generala. — III. Microbii. — IV. Infectiu-

nea. — V. Apararea in contr'a bôleloru infectiose. — VI. Desinfectiunea. — VII. Inoculatiunea preventiva. — VIII. Isolare bolnaviloru. — IX. Mesurile generale in contr'a epidemieloru. — X. Carantinele. — XI. Politia sanitara internationala. — Epidemiologia speciala, — Bôlele transmissibile ale omului. — XII. Pest'a. — XIII. Choler'a asia-tica. — XIV. Febr'a galbena. — XV. Tifus. — XVI. Febr'a tifoida. — XVII. Febr'a recurrenta. — XVIII. Varsatulu. — XIX. Vaccinatiunea. — XX. Cultivarea vaccinului animalu. — XXI. Scarlatina si Pojarulu. — XXII. Tusea convulsiva. — XXIII. Difterita. — XXIV. Crupulu. — XXV. Pneumonia infectioasa. — XXVI. Meningnita cerebro-spinala epidemica. — XXVII. Parotit'a epidemica. — XXVIII. Disenteria. — XXIX. Bôlele septice. — XXX. Febr'a puerperala. — XXXI. Of-talmiile contagioase. — XXXII. Tuberculos'a. — XXXIII. Scrofulosa. — XXXIV. Bôlele venerice. — XXXV. Prostitutiunea. — XXXVI. Rîsa.

Bôlele animaleloru transmisibile la omu. — XXXVII. Turbarea. — XXXVIII. Dalaculu. — XXXIX. Rapciug'a. — XL. Durerea de gura si de picioare. — Cautarea bolnaviloru. — XLI. Exercitiulu medicinei. — XLII. Mösiele. — XLIII. Exercitiulu chirurgiei dentistice. XLIV. Exercitiulu micei chirurgii. — XLV. Sororile de caritate. — XLVI. Ajutoriulu medicalu gratuitu. — XLVII. Spitalele. — XLVIII. Spitalele rurale. — XLIX. Isolare bolnaviloru care suferu de bôle infectioase. — L. Spitalele de copii. — LI. Institutele de nascere. — LII. Institutele de alienati. — LIII. Asilele pentru bêtâni infirmi si incurabili. — LIV. Institutele de copii gasiti. — LV. Doicelle. (Mancele). — LVI. Ambulantiele rurale. — LVII. Asilele pentru betivi. — LVIII. Colonile de vacanta. — LIX. Societatile Crucii Rosie. — LX. Farmaciile. — LXI. Comerciulu cu substantie toxice Droguerile. — LXII. Apele minerale si statiunile climatice.

Românii din muntii apuseni.

Acésta publicatiune intrata la concursu pentru unulu din premiile academie romane, dincóce nu pote fi cunoscuta, din cauza că ea este oprită. Care voru fi fostu motivele oprirei, noi nu putemu pricpe de locu, pre cându noi judecându dupa prefatiunea ce ni se comunica, nu vedemu in trens'a mai multu, decât unu itinerariu ethnograficu bine scrisu, asemenea altoru itinerarie publicate in alte limbi, dara nu asemenea celoru mincinóse scrisse de cătev'a ori despre locuitorii aceloru regiuni. Eea ce ne spune Prefatiunea.

Să'u scrisu multe in privint'a Muntiloru apuseni ai Transilvaniei, inse multi din scriitori, nefacându studii seriose la fati'a locului, au atribuitu poporului munteanu insce insusiri si obiceiuri cu totulu streine de firea lui.

Numai din acésta necunoscintia s'a pututu nasce als'a credintia respàndita prin scriteri etnografice, că Motii n fia-care anu ar' avea in muntele Gaina unu fantasticu èrgu de fete.

Fiindu nascutu si crescutu in acelu ținutu romanticu, ni-am propusu se descriu cătu se pote mai esactu si mai

lamurit u traialu, portulu, graiulu si obiceiurile Romaniloru munteni.

In acestu scopu si in specialu pentru complectarea si chiar verificarea din nou a datelor mele, pe care le adunasemu cându eram u acasa, m'am u asociat cu G. Candrea, care si astazi traieste in mijlocul Munteniloru. Totu pentru realizarea dorintiei mele amu apelatu si la alti barbatii de inima esiti din sinulu poporului si cari s'au grabit u cu celu mai mare zelu a'mi trimite date si fotografii de a le sateniloru munteni.

Intre acesti domni voi aminti pe distinsulu profesorul dela gimnasiulu din Bradu, I. Germanu, care mi-a trimesu o multime de date relative la locuitorii de pe Crisiulu-Albu; Nicolae Florescu, proprietariu in Ighișu, I. Sântu, siefulu biroului vamalu in Sulin'a si N. Pitic, preotu in Muncelu; mi-au comunicat multe din obiceiurile relative la casatorie. I. Hada cantorul in Ighișu, mi-a trimesu o multime de vornicii. S. Ciobea, preotu in Ponoru mi-a datu date relative la inmormantare; Iosifu Gombosi invenitoriu in Vidr'a de susu; mi-a trimesu frumose povesti din ținutul Motiloru; Petru Mihutiu, invenitoriu in Secarâmbu, mi-a datu unele date privitoare la traiulu baiesiloru;

Gerasimu Candrea, advocatul in Câmpeni, mi-a procurat cea mai mare parte din fotografii; iar' George Tanasescu, fostu sieful de ateliere la imprimaria statului n'a pregetat a se insarcin'a cu ingrijirea lucrariloru tehnice ale cărtii.

Imi implinescu deci, numai o sănta datoria, esprimându mentionatiloru domni cea mai adanca a mea recunoscintia pentru binevoitorulu sprigintu ce mi l'au datu si fără de care lucrarea mea ar' fi fostu cu neputintia.

In cantece, colinde, balade si povesti n'am u schimbatu absolutu nimicu. Le amu publicat intocmai cum au fostu adunate din gur'a poporului.

Bucuresci, in Martie 1888.

Teofiliu Frâncu.

I. Muntii Apuseni.

Muntii apuseni ai Transilvaniei se inaltia pe deasupra slesuriloru ungare si cîmpiloru romane, si sunt atât de fermecatori, incât nici fantasi'a poetica nu'si poate inchipi altii mai frumosi si mai romantici. La media-nópte si reslatiesce cîm'a pâna in Curcubetamare, Biharia, mediulina intre Transilvani'a si Ungari'a, la media-di si lasa maretiele loru umbre pâna pe la Muresiu. La resaritu, intindendu-se dela isvórele Somesului caldu si Somesului rece spre Huiedinu, Gilau, Lon'a, acopere cu pôlele loru albi'a Ariesiului resfatiata pe cîmpia Turdii, iar la apusu apucându la mân'a dréptă pe sub muntii Secarembului pe la Geoagiulu-de-josu, se inaltia pe la Cainelu spre isvórele Crisiuriloru de unde au plecatu.

Tinuturile acestei clasice regiuni se compunu din valea Somesului caldu si rece, din valea Crisiului alb, din valea Ariesiului, din valea Abrudului, din valea Ampoiului si din ținutul pôleloru muntiloru de pe ter-

mulu dreptu alu Muresiului, incependu de pe la Vintiulu de susu si pâna pe la Soimusiu din josu de Dev'a. Din punctu de vedere administrativu aceste ținuturi aparținu la cinci comitate (districte), la Clusiu, la Turd'a-Ariesiu la Alb'a inferioara, Hunedóra si Aradu, tôte cu residiint'a autoritatiloru josu la tiara.

Intre caile de comunicatiune amintim drumul mare dela Alb'a-Iuli'a pe Ampoiu in susu la Abrudu, de unde apuca in doue directiuni, un'a spre Halmagiu, Baia-de-Crisiu, Bradu, Baitia la Dev'a, iar' alta spre Câmpeni, Bistra, Ofenbaia, Salciua la Turda.

Bogatiile naturale, de pe acésta mare intindere de mai multe miî de chilometrii patrati; sunt atât de multe si felurite, in cătu ajunge se constatamu, că aurulu si argintulu de sub pamantu se intrece cu trufasiulu goronu si făniculu pinu de pe pamantu.

Intre apele minerale merita mai cu séma a fi amintite scaldatorile dela Gioagiulu-de-josu, cunoscute inca in timpul Romaniloru, cari pentru prim'a óra au intocmitu basenurile de pétra ce se intrebuintieza de atunci si pâna astazi.

Numerulu locuitoriloru, in lips'a datelor statistice, nu'l putemu scí. Avându inse in vedere multimea, desimea si marimea satelor, credem ca e forte mare si din care numai 5 la suta sunt straini de religiune catolica, ariana si calvina, pe cîndu restulu de 95 la suta sunt Romani de religiune greco-orientala si greco-catolica. Aceste doue confesiuni avendu aceeasi forma si credititia, preotii traiescu in cea mai buna inteleger, laudându impreuna in dulcea limba romana pe imperatulu mariloru si poporulu fi asculta cu pietate necunoscendu nici o deosebire. Bisericile sunt frumosu construite din peatra si prea frumosu zugravite, tôte sunt acoperite cu tinichea sau șindrile vapsite.

Nu totu astfelu ne putemu mândri si cu scólele satesc, cari lasa multu de dorit u si in privint'a cărora autoritatatile nostro eclesiastice-scolare ar trebuí se arete mai multa tragere de inima. Încătu pentru scólele primare, secundare si profesionale ajunge că se spunem cu cea mai mare durere de inima, că la atât amaru de suflare romanésca de pe acésta mare intindere nu e decătu unu singuru gimnasiu cu 4 clase la Bradu si chiaru si acesta scie bunulu Dumnedieu cum traiesce.

Muntenii in ceea-ce privesce proverbial'a ospitalitate romanésca nu voru de locu se fia intrecuti de fratii loru câmpieni sau tierani cum 'i numescu ei. Munténulu e fericitu a'ti putea dice:

Multiam că mi-ai cotatu cas'a
Si mi-ai cinsti mas'a!

Noi pentru a putea fi cătu se pote mai scurti si mai lamuriti in descrierea nostra de fatia, dupa portu si dupa graiu, dupa traiu si dupa occupatiuni, vomu impartii pe Munteni in cinci grupe, remânendu ca se ne ocupam cu fia-care grupa in parte si anume cu Romanii dela pôlele muntilor, cu mocanii, cu băiesii (minerii), cu crisenii si cu motii".

O cestiune ardietóre.

Véculu, in care traimus pôrta numele onorificu de „véculu luminiloru.“ A fostu reservat u acestu nume vécului nostru, pentru că multe si valoróse suntu progresele la cari a ajunsu omenimea in acestu intervalu. — Isvorulu tuturor progreselor este scól'a. Daca aducem in inse in legatura durat'a necurmata a timpului cu positi'a si cu problemele scólei, dieu, că trebuie se damu expresiune adâncă mirarii nostra: Cum, de a ajunsu acestu vécu aprope de incheerea lui si instructiunea scolară se persevereze inca in cea mai mare parte, totu in stadiulu ei unilateralu, incompletu, precum se afla ea in realitate pâna in diu'a de adi! — Scól'a dupa intocmirea ei de adi, nu cultiva pe omulu intregu. Tôte obiectele ei de invetiamèntu — limba, aritmetica, istoria, geografia, etc. — desvîlta, agerescu si imbogatiescu numai spiritulu. Puterile corpului remânu inse nedesvoltate pentru trebuintiele vietii practice. Mânilo, cele mai nobile instrumente ale corpului, servitórele cele mai fidele ale omului, nu capeta de prinderile corespondentóre cu chiemarea loru că lucratóre pentru agonisirea mijloceloru de traiu. — Scól'a poporala are hotarit'a chie-mare, de a pregatî pentru viati'a practica pe fiziorii lucratori, cari compunu mass'a cea mare a poporului. — Poporul nostru in partea cea mai mare este lucratoru de pamântu. Elu fsi pote agonisi numai roduri de ale pamântului. Pamântulu insa produce plante forte folositore, chiaru si fără de a le ingrigi si cultivá omulu. Să ne aducem numai aminte, cătă intindere de pamântu este acoperita cu arbori de totufelulu, cu rachiti (mlaja), cu papura (speteza) si cu pipirigu, cari pentru poporu nu au nici unu pretiu séu celu puçinu nu au valórea, care aru trebuí se o aiba pentru trebuintiele vietii sale. Multe din aceste producte cuprindu loculu de găb'a si impedece pe agricultoru alu cultivá asia, precum principe elu; pe acelea insasi, desigur stau gat'a spre servitiile sale, nu le folosesce, pentru că nu scie ale folosi. — In timpul celu lungu alu iernii nu are cu ce se ocupă tieranulu nostru. In acestu timpu elu consuma numai, fără a agonisi nici macaru in parte aceea, ce-i trebuie atunci pentru traiu. De urîtu in lips'a lucrului, cauta a-si omori timpulu cu petreceri in crâsma, de unde isi ia inceputulu traiulu reu in familia si căte si mai căte faradelegi. De se indoiesce cineva despre acésta, ilu rogu să cerceze puscariile si se caute dupa timpulu pecatiirei aceloru nefericiti, cari sunt nevoiti a se salasluí acolo pentru anumite timpuri, scumpe chiaru pentru subsistint'a si bunastarea loru si a familiei loru. — Óre fi-ne-va noue data a mai indurá timpu indelungat' astfelu de neajunsuri? — Puté vomu óre nadajdu si noi la schimbări de imbunatatire in acésta directiune? dupa-ce poporele, ce ne inconjora, sunt dejá departe inaintea nostra? Si óre mare greutate să fia a se intregi instructiunea scolară prin introducerea lucrarilor practice, a deprinderii mânilor, spre a se putea folosi cu succesu

la tóte trebuintele vietii? — Cu neputintia nû este nimic'a, caci ceea-ce nu pote unulu, potu de siguru mai multi dinpreuna. — Caracteristic'a timpului de fatia este asociarea puterilor. — Minuni s'au facut si se facu prin asociatiuni.

Rađimatu pe aceste ponderóse impregiurari, îmi iau voia prin acésta a apelá la bunulu simtiu de apretiare alu tuturoru dloru Colegi, Preoti si alu intregei nôstre inteligintie sè binevoiasca a nu pregetá, a oferí binevoitorulu Loru sprijinu in favorulu lucrului de mână sau alu industriei de casa in scólele poporale si la poporulu nostru.

Grele sunt timpurile si prea mastere au fostu si sunt impregiurarile, intre cari a traitu si traiesc multu cercatulu nostru poporu. — Suntemu avisati numai la puterile nôstre proprii si, daca ne vomu codí a contribui noi din alu nostru pentru noi insine, dela cine óre sè asteptamu jertfe pentru inaintarea aspiratiunilor nôstre de progresu? — Nu se receru jertfe mari si simtitore. — Se inciripamu o reuniune generala româna, sau mai multe reuniuni in cercuri mai inguste. Fie-care românu de bunu simtiu va binevoi a se inscrie că membru alu unei astfelu de reunii, contribuindu cu ce pote, dar, in casulu celu mai reu, cu solvirea tacsei de membru, si atunci va puté fi mangaiatu in sufletulu seu, cù si-a implinitu o datoria sfânta fatia de acésta intreprindere, a carei lipsa ne arde la degete. — Reuniunea germana pentru lucrulu de mână, dupa o esistintia abia de 8 ani, a cuprinsu terenulu de activitate nu numai intre granitiele imperiului germanu, ci chiaru si preste acestea asupra statelor vecine. Congresulu acestei reuniuni din anulu tr. tînute in München, a doveditudo admirabila putere de viatia, cu mari si frumose producte ale activitatii ei. Insusi guvernulu centralu imperialu germanu a sarit intr'ajutorulu acestei reuniuni, caci ministrulu de interne, dlu Herrfurth, a emis cu datulu de 25 Sept. 1888 unu ordinu circularu pe la toti presidentii guverne-provinciale ale Germaniei pentru sprijinirea problemelor reuniunei amintite, spre introducerea lucrului in tóte institutele de crescere. Imi permitu a reproduce aici acestu ordinu, spre a se vedé in ce termini parintesci se exprima ministrulu in acésta afacere: „Reuniunea germana pentru lucrulu de mână“ — dice d-lu Herrfurth — „a cerutu sprijinulu meu pentru promovarea problemelor sale. Eu satisfacu bucurosu dorintieloru acestei reuniuni, pentru-cà esperientiele facute dejá pe acestu terenu, au datu dovada, cù lucrulu de mână prin conducerea la lucrarile practice pote deveni unu mijlocu fôrte eficace alu educatiunei, mai vîratosu inse in institutele publice de crescere si de corectiune. In multe locuri s'au formatu dejá societati pentru introducerea pretutindeni a lucrului de mână, — s'au infintiatu scóle de lucru, — s'au tînute cursuri pentru pregatirea invetiatorilor in acésta directiune. Si eu consideru instructiunea lucrului de mână cù unu obiectu, carele merita sprijinirea organelor oficiose pentru folosulu celu mare alu seu. Din acestu motivu amu si dispusu introducerea lui — intre altele — si in institutulu de crescere si de corectiune, infintiatu de curîndu in Wabern. Dorint'a mea este,

cá luerulu de mână sè fia de o potriva imbratiosiatu si introdusu, nu numai in alte asemenea institute, precum sunt: asiluri pentru orfani, institute de orbi etc. etc. ci chiaru si in cercurile private. Spre scopulu acesta apelez, cu totu respectulu, la o seriósa conlucrare a Preonoratu D-Vostre si sumu nutritu de firm'a sperantia, cum-cà succesele palpabile si atâtu de imbucuratore, la cari au ajunsu reuniunea susnumita prin intreprinderile sale, voru fi intîmpinate cu aceeasi atentiune, care li se cuvine spre binele si fericirea poporului. Straduintele acestei reuniuni suntu aprobatate chiar si in cercurile cele mai departate; acésta a dovedit'o din destulu congresulu din Magdeburg, tînute in Augustu 1887, cùt si celu din München, tînute in Sept. a. c. (1888). M'asiu bucurá multu, fiindu incunoscintiatu la timpulu seu despre resultatele ulterioare pe acestu terenu."

Tóta jurnalistica germana, impreuna cu cele mai multe foi ale statelor dimpregiurú, sprijinescu si imbarbăteză necontenit si cu deosebita insufletire acésta importanta intreprindere culturalu-economica. — Speru cù nu mi se va luá in nume de reu, daca îmi permitu cu acésta ocasiune a dá expresiune dorintiei si rugarii mele si a altoru prietini ai intreprinderii desu pomenite, cù preonorante Redactiuni ale foiloru nôstre se binevoiasca a cugetá asupra cestiunei si, cästigându-si convingere drépta despre acésta, sè binevoiasca a ne stá intr'ajutoriu cu pretiuitele Loru deslusiri, sfatuiri si incuragiari, caci sciutu este, cù o vorba incuragiatore adresata luptatorului, flu otielesce pe acesta, si indoesce puterile si fi usiuréza invingerea.

Imi iau voia a rugá cu deosebitu respectu si pe toti Domnii Colegi, Preoti si pe alti barbati ai inteligenției nôstre, se binevoiasca a-si esprimá pe acésta cale pretiuitele Loru pareri, cù in ce modu aru aftâ mai corespundietoru cu imprejurările diferiteloru tînuturi instiuiturea unei reuniuni de felulu celei amintite mai susu. Eu, la timpulu seu, îmi voi permite cu placere a'mi esprimá modestele mele vederi in acésta privintia.

Brasovu, Ianuarie 1889.

*George Moianu,
inventiatoriu.*

PARTEA OFICIALA.

Nr. 53/1889.

Procesu verbale

luat in sedint'a comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a româna si cultur'a poporului român, tînuta in 15 Februarie n. 1889.

Presedinte: Br. D. Ursu. Membrii presenti: Elia Macellariu, Ios. St. Siulutiu, I. Hannea, I. Popescu, Z. Boiu, P. Cosm'a, B. P. Harsianu, Nicanor Fratesiu, Dr. Petru Spanu, archivariu.

George Baritiu, referente.

Nr. 11. Reuniunea femeilor române din Sibiu prin adres'a Nr. 105/1888, face cunoscutu, cù in urmarea invitarei de dato 29 Iuliu 1888 Nr. 332 primite dela comitetulu Asso-

ciatiunei transilvane relative la compunerea unei colectiuni de modele din diferitele lucruri de măna femeiescii, nu a lipsit a' si dă tota silintia prin apeluri publicate, prin dese corespondentie cu mai multe dame române si cu toate despartieminte Associatiunei, că se compuna o collectiune de modele pre cătu se pote mai ampla pentru scola civila de fete a Associatiunei. Resultatulu acestei incercari si ostenele nu a prea corespunsu asteptarii. Dela despartieminte, cu exceptiune de alu Brasovului, nu a venit de nicaieri nici unu respunsu.

Câteva dame si unii domni au adunatu si au trimis mai multe modele de valoare pentru instructiune in lucru de măna, care se si vedu conscrise in list'a alaturata.

Multe obiecte s'au trimis numai pentru decopiere prelunga remitere, mai multe s'au oferit gratisu, din care unele nu sunt apte de modele.

Onoratulu comitetu alu Reuniunei femeilor române invita pe acestu comitetu, că se ingrijasca cătu se pote mai ingraba de primirea obiectelor adunate in numeru de 97 bucati. Mai departe declara, că a decis a continua cu colectiunea pana la 1 Aprile a. c. candu apoi se va comunică si sum'a speselor avute cu tiparituri, postporturi, corespondentia.

— Comitetului reuniunei femeilor române din Sibiu se exprima recunoscintia calduroasa pentru zelulu si devotamentul seu aratatu si in casulu acesta pentru cultur'a sexului femeiescu.

Obiectele adunate se se primesa de cătra Directiunea scolei civile spre a fi asiediate in salisior'a reservata in adinsu pentru scopulu acesta. Asupra intrebuintiarei obiectelor daruite, care nu aru fi apte de modele, directiunea scolei va avea asi dă opiniunea sa dupa o examinare mai de aproape. (Ex. Nr. 7/1889)

Nr. 12. Dnulu Part. Cosm'a cu adres'a din 22 Ianuarie a. c. arata, că continuandu ds'a colect'a intreprinsa in favoarea scolei civile de fete cu internat, dela 1 Iuliu pana la 31 Decembre 1888 au mai intratu 1088 fl. 11 cr., care suma este si transpusa, precum se vede din contulu currentu alu Associatiunei la Albin'a institutu de creditu si economii. List'a contribuitorilor binevoitori alaturata. Atâtă acesta suma cătu si ceea ce va mai intra pana la 30 Iuniu suntu destinate că se acopere deficitu din cei doi ani anteriori; din sum'a ce va trece preste aceea coperire, dsa doresce a se procură unu orologiu si inscriptiunea ce lipsesce inca dela edificiulu scolei.

— Acesta a dou'a suma de 1088 fl. 11 cr. primita din collect'a intreprinsa de d-lu P. Cosm'a se cuitează cu placere si recunoscintia. Numele domnilor contribuenti se publica in organulu Associatiunei.

Procurarea de orologiu si inscriptiunea se incuiintieaza spre a se realisă la timpulu seu. (Ex. Nr. 26/1889.)

Nr. 13. Albin'a institutu de creditu si economii transmite cu dat'a din 21 Ianuarie a. c. contu-currentu incheeau in 31 Decembre 1888, din care se vede, că debitulu Associatiunei, care fusese in Contu-currentulu dela 31 Decembre 1887 in suma de 14974 fl. 27 cr., intr'unu anu, adeca dela 1-a Ianuarie pana la 31 Decembre 1888, a scadiutu la 12091 fl. v. a.

— Contucurentulu se transpune cassei spre revisiune exacta, dupa căre cassariulu va avea a raportă in siedint'a din lun'a urmatore spre informatiune deplina si luare la cunoscintia.

Nr. 14. Directiunea despartiementului Fagarasiu pe langa raportu din 21 Ianuarie 1889 trimit:

1. 72 fl. v. a. că taxe dela membri ordinari pre 1888 si 2 fl. pentru diplome.

2. Unu conspectu alu membrilor din acelu despartiementu in numeru de 23.

3. Protocolu al siedintiei comitetului din 30 Octobre 1888, in care se intregesc comitetul si se decide convocarea adunarii generale a despartiementului.

4. Protocolulu adunarei generale ținute in 23 Noemvre 1888, in care se decide a se face unu apelu caldurosu către intelligentia româna in interesulu Associatiunei, se insarcinăda comitetulu a pregatit unu preliminaru de spese si program'a pentru adunarea generala viitoră.

5. In fine protocolulu siedintiei comitetului din 12 Ianuarie, in care se arata din partea cassariului, că au intratu 75 fl., din cari 3 fl. dela membrii ajutatori pentru coperirea speselor de birou.

— Sum'a de 72 fl. primita si transpusa la cass'a Associatiunei se cuitează.

Intregirea comitetului in acelu despartiementu se ia spre sciintia.

Asemenea se iau spre sciintia si conclusele adunarii generale din 23 Nov. a. tr. cu aprobatie, precum si reținerea de 3 fl. v. a. conformu regulamentului.

Nr. 15. Liviu Pop'a Radu june de ani 24, de locu din comun'a Lis'a in comit. Fagarasiului invatia la scola de belle arte in Iassi pictur'a si cere unu stipendiu. (Ex. Nr. 14/1889.)

— In lipsa de stipendiu, care se fia votat de către adunarea generala pentru asemenea profesiune speciala, cererea suplicantului nu se poate implementa.

Nr. 16. Magistratulu cetatii Sibiului invita cu datu din 5 Ianuarie a. c. pe Associatiune, că in calitatea sa de corpu moralu ce are dupa legea electorală dreptu de membru virilstu, se autorizeze din partea sa pe unu membru plenipotentiatu alu seu in representanti'a comunitatii cetatiene si denumirea se o inainteze nesmintitu in 15 dile la vicecomitele comitatului.

— S'a denumit in calitate de membru plenipotente rever. sa dlu archimandritu Dr. Il. Puscariu. (Ex Nr. 9/1889.)

Nr. 17. Directiunea scolei civile de fete transmite pe langa adresa din 8 Februarie a. c. Nr. 16 procesulu verbalu din siedint'a dela 31 Ianuarie 1889 a corpului didacticu, din care pre langa celealte agende se vede, că la incheierea semestrului I alu anului scolasticu in 30 Ianuarie s'a ținutu examen in toate patru clasele scolei civile, la care au fostu invitati si au asistat cu directorulu impreuna si delegatulu Br. Davidu Ursu si presedintele comitetului. Resultatulu examenelor dela 19 eleve din clasa I, 21 din clasa II, 16 din clasa III, si 15 din clasa IV. totalu 71 eleve, care au depusu examen, este evidentu din cele patru conspecte alaturate.

S'au luat si mesuri pentru facerea programei pe anulu scolasticu 1888/9, la care toti invetitorii s'au oferit a colab-

bora, apoi Dr. Bolog'a s'a insarcinatu a compune operatulu din fruntea programei.

— Tinerea examenului si preste totu activitatea corpului didactic se ia spre sciintia cu aprobare.

Nr. 18. Doue intime ale Inspectoratului regescu, ambele din 9 Februarie a. c. Nr. 43 et 44 insocite de doue decrete ministeriali relative la cartile scolastice, unele permise, altele oprite, cum si instructiuni generale, dupa care au a se conforma corporile didactice intru alegerea cartilor, s'au inaintat incoce, cu provocare ca comitetul se ingrijasca de a loru indeplinire.

— Decrete si intime se transpunu corpului didacticu, spre informatiune si conformare intocm'a (Ex. Nr. 44).

Nr. 19. Gradinariulu A. Förstl pretinde platirea de doue conturi, unulu din 6 Iuniu 1888 de 45 fl. 52 cr., altulu din 14 Novembre 1888 de 35 fl. ca repetitiune a contului anterioru, inse cu scadiementu de 10 fl.

— Pana la o informatiune deplina despre natur'a acestei pretensiuni, acesta afacere se ia dela ordinea dilei.

Nr. 20. Dl I. Petrascu capitanu in pens. cere desdauarea de 31 fl. v. a. pentru reparaturi intreprinse in cuartirulu din casele Nr. 8 ale Associatiunei.

— Se se cerceteze prin comisiune de doi membrii in personele dloru P. Cosm'a si B. P. de Harsianu la fatia locului cu reflecziune la conturile presentate, daca reparaturile aceleia au fostu necesarie a se face sau nu; dupa care comitetul va fi informatu prin raportu.

Nr. 21. Simionu Magdasiu, invetiatoru din Zalha in comitatulu Solnocu-Doboc'a cere cu suplica din 12 Februarie a. c. ajutoriu pentru fiu seu Nicolae invetiacelu de cismaria.

— Ajutorele destinate pentru invetiacei dela meserii se dau numai prin concursu, care se publica la timpulu seu regulatu. De altmentrelea petentelui i si lipsesce testimoniu scolasticu, fara de care in nici unu casu nu se inpartu ajutore.

Nr. 22. Oficiulu de competentie erariali cere tax'a 5 fl. 10 cr. dupa o donatiune de 50 fl. dela rep. Nicolae Lazaru din S. Sebesiu.

— Dupa-ce din remasulu dupa Nicolae Lazaru nu s'a primitu nici unu legatu, comitetul are se recurga asupra pretensiunei de 5 fl. 10 cr. ca taxa de hereditate.

Nr. 23. Membrulu Ioanu Popescu propune, ca dupa-ce mediculu de casa alu internatului are missiunea de a'lui visitata pe acesta regulatu in fia-care septemana, era nu numai in casuri de morbu alu vre-unei eleve; a se informa despre starea sanitati fie-careia, precum si a supraveghia institutulu din punctu de vedere sanitariu, se i se acorde unu honorariu prea modestu de 100 fl. v. a. pe anulu espiratu 1888 cu atatu mai vertosu, ca acelasi domnu medicu indeplinise aceeasi missiune si in anulu 1887, inse gratuitu.

— Propunerea este primita cu voturi unanime si cass'a este avisata a numera medicului de casa honorariu 100 fl. v. a. pe anulu espiratu 1888.

Nr. 24. Totu d-lu membru Popescu in calitatea sa de directoru presenta pe langa adresa originalulu diplomei de

doctoru in filosofia a d-lui profesoru Vasilie Bolog'a, obtinuta in 15 Decembrie 1888 dela universitatea reg. din Budapest.

— Fericitulu succesu alu d-lui Dr. filos. V. Bolog'a se ia la cunoscintia cu placere.

Sibiuu, d. u. s.

Br. Davidu Ursu m. p.,
presiedinte.

George Baritiu m. p.,
referente.

Verificarea acestui procesu verbalu se increde dloru:
P. Cosm'a, I. Popescu si Ios. St. Siulutiu.

Verificatu la 17 Februarie 1889.

Partenie Cosm'a m. p. Ios. Siulutiu m. p. I. Popescu m. p.

Reuniunea femeilor romane din Sibiu.

Invitare catre femeile romane!

Din insarcinarea onoratului comitetu alu Associatiunei transilvane, comitetulu „Reuniunei femeilor romane din Sibiu“ prin apelulu seu, adresatu inca sub datulu de 15 Ianuariu, 1888 „Femeilor romane,“ a pusu in lucrare — pentru scopurile instructiunei in scola civila de fete a Associatiunei transilvane colectarea de diferite lucruri de mana, sevarsite de femei dela sate, care aru putea servit dreptu modele la instruirea in lucrulu de mana.

Pentru ca colectiunea intentionata se fia catu se pota de ampla, afara de apelulu pulicatu prin diarele romane, comitetulu a rugatu atatu pe on. subcomitele ale Associatiunei transilvane, catu si mai multe dame din dife-ritele parti ale patriei de succursulu loru, trimitiendu-le liste pentru colectarea de atari obiecte si conscrierea donatorilor loru.

Terminulu pentru incheierea acestor colecte s'a fostu defisptu pe 30 Aprilie n. 1888, care terminu inse, fiindu ceva camu scurtu, prin avisulu de dta 3 Maiu 1888, publicatu asemenea prin diare, s'a prolongit pana la 1 Septembre n. 1888, ca astfeliu celu puçinu cu incepulum anului scolasticu currentu se se pota pune in aplicare modelele colectate.

In urm'a acestora ni-a si venit din mai multe parti obiecte apte pentru scopulu intentionat, care s'au si predatu dejă on. directiuni a scolei civile a Associatiunei pentru folosintia.

Considerandu inse, catu de importanta este colectiunea de atari modele cu caracteru originalu nationalu pentru instructiunea in lucrulu de mana in scolele de fetite, er' prin scole pentru intrég'a industria de casa a femeii romane, si avendu in vedere, ca tocmai acum e timpulu, candu femeile romane dela sate se occupa indeosebi cu lucrulu de mana, si astfelui on. domne, pe care le-amu fostu rugatu de colectante, cum si preste totu „femeile romane“ au cea mai buna ocasiune a im bogatit colectiunea de pana aci cu lucruri de mana femeiesci dela sate, fia acelea mici bucatiele de tiesenuri, chindesituri, ori cuseturi, cari in sine compunu unu intregu, aptu de a servit ca modelu, — subscrisulu comitetu a aflatu de bine a decide, ca colectarea se se continue si mai departe pana la 1 Aprilie n. 1889.

Suntu rugate deci tóte femeile romane pricepetóre de lucru, si in specialu dómnele colectante, că cu considerare la importanția scopului urmarit, pâna la terminulu sus amintit se mai contribue, respective se colecteze fia-care dupa putintia atari modele, care sunt apoi a se spedá ne francate la adres'a subscrișului comitetu, alaturându-se totodata de către colectante si liste, ce li s'a trimis.

Din siedinti'a comitetului reuniunei femeilor romane din Sibiu, ținuta la 1/13 Decembrie, 1888.

Maria Cosma,
presedinta.

Dr. O. Russu,
secretariu.

Multiamita publica.

Pentru modelele din diferitele lucruri de mână colectate, respective oferite pentru scopurile scólei civile a Asociatiunei transilvane in urm'a apelului nostru din 15 Ianuariu 1888, comitetul reuniunei femeilor române din Sibiu își ține de placuta datorintia a esprimá pe calea acésta multiamita s'a:

Domnului colectante: Ioanu Petricu, protopresbiteru gr. or. din Brasiovu;

dómnei oferente Luis'a Popescu din Brasiovu;

domnului colectante Alecse Verzea, parochu gr. or. din Satulungu;

d-siôreloru si dómneloru oferente din Satulungu: Emilia Petru Manole, Mari'a I. Pop'a, Alesandrin'a N. Pop'a, Elen'a Verzea si N. Bázarea din Turchesiu;

dómnei oferente si colectante Mari'a Calutiu n. Gaetanu din G. St. Martinu;

domnului colectante: Avramu Pecurariu, protopresbiteru gr. or. din Ilia;

domnisiorei oferente: Carolin'a I. Oprénu din Ternaviti'a;

dómnei oferente: N. Dim'a Nistoru din Glodgilesti;

domnului colectante: Ioanu Cosieriu, advocat din Alb'a-Iuli'a;

dómneloru si domnisioreloru oferente din Alb'a-Iuli'a: Mari'a Cosieriu, Lucretia Cosieriu, Helen'a Cirlea, Maria Daniello, Eugen'a Popu, Cornel'a Cirlea, Victori'a Cirlea si Octavi'a Visi'a din Zlatn'a; Rosali'a Sierbanu din Alb'a-Iuli'a; Antoni'a Marciacu din Alb'a-Iuli'a;

dómnei colectante si oferente: Carolin'a de Orbonasiu din Reghinulu-sasescu;

dómneloru si domnisioreloru oferente: Finic'a Cosm'a din Petelea; Mari'a Butnaru din Petelea; Olg'a Schwarz din Linti; Agapi'a Crisanu din Reghinulu sasescu si Helen'a Colbasi din Craifaleu;

dómnei colectante si oferenta: Sabin'a Todea din Reghinulu-sasescu;

dómneloru si domnisioreloru oferente: Aureli'a Popescu din Topliti'a rom., An'a Tarnavénu din Hodacu, Mari'a Pascu din Reghinulu-sasescu; Theresia Major din Reghinulu-sasescu si Mari'a Precupu din Solovestru; domnului colectante: Ioanu Siandru, senatoru din Sighisior'a;

dómneloru oferente: Calipsa Siandru din Sighisior'a; Mari'a Leicu din Sighisior'a si Mari'a Chis din Boiu-mare;

dómnei colectante si oferenta: Sof'a Belesiu din Radn'a;

dómnei colectante si oferenta: Eleonor'a de Lemény din Seliste;

dómneloru si domnisioreloru oferente: M. Stoic'a din Seliste; Paraschiv'a Florianu din Seliste si Aureli'a Florianu din Seliste;

dómnei colectante si oferente: An'a Gallu din Abrudu;

dómneloru oferente: An'a Ivaseu din Abrudu; An'a Furduiu din Câmpeni; Paraschiv'a Rosc'a din Turnisoru si An'a Ros'a din Toparcea;

dómneloru colectante si oferente: Corneli'a Bredicénú din Lugosiu; Aureli'a Belesiu din Aradu;

dómnei colectante si oferente: Iuli'a Bocsianu din Curtici;

dómneloru si domnisioreloru oferente: Iuli'a Bocsianu din Curtici; Iuli'a Plasi'a din Sâmbăteni; Antonella Rosiescu din Pecic'a româna; Constant'a Pop'a din Pecic'a româna; Iuli'a Iosi'a din Pecic'a româna; Elen'a Ardelénu din Pecic'a româna si Emili'a Ciorogariu din Pecic'a româna;

domnului oferente: Tom'a Fratesiu, parocha gr. or. din Bacifaleu.

Din siedinti'a comitetului reuniunei femeilor române din Sibiu, ținuta la 1/13 Decembrie, 1888.

Mari'a Cosm'a,
presedinta.

Dr. Russu,
secretariu.

Cetim in „Telegr. Romanu“ din 26/14 Februarie:

A XVII-ea adunare generala a reuniunei femeilor române din Sibiu. In tonu serbatorescu si cu obiçinuit'a-i icsusintia a bineventat Dumineca la 3 ore dómna presedinta, Mari'a Cosm'a, pe distinsii si numerosii membrii, cari s'a adunatu in localurile casinii din locu. Rèvna si zelulu, celu desvoltá acésta reuniune si in deosebi comitetul ei, pentru realizarea scopurilor, ce le urmaresce, le-a documentat raportulu interesantu, ce l'a cetitu d-lu secretariu Dr. Octavianu Russu, si pe care speram a'lu publicá si noi.

Program'a siedintii s'a esecutatu in cea mai buna intiegere, dandu-se absolutoriu comitetului pentru răciociniulu din 1888, si alegèndu-se de mdmbru in comitetu d-na Ana Lucutia, in loculu d-nei Alecsandrina Mateiu, care si-a datu demisiunea din cause sanitare.

Bun'a impressiune, ce a provocat in publicul asultatoriu raportulu comitetului si preste totu desbaterile adunarei, s'a manifestatu cu atâta tarie, incătu Precuv. Sa d-lu archim. Dr. Il. Puscariu, n'a pututu resistá indemnului internu, fără a dă espressiune sentimentelor de bucurie ale publicului pentru zelulu si devotamentulu, cu care lucra reuniunea, comitetul si in specialu dómna presedinta la realizarea măretiului scopu, la crescerea romanescă a fetitilor noastre. Indemnatu in specialu pentru puterniculu spriginu, ce'l'u da acésta reuniune Asociatiunei transilvane, prin aceea, că aduna modele de diferte lucruri de mână dela tierancele noastre, pe sém'a scólei civile de feticie, precum si pentru stralucitulu succesu moralu si materialu alu balului, despre care strainii se exprima atâtu

de favorabilu, propune că să se exprime comitetului și în specialu d-nei presidente multiamita protecolara. Aceștu momentu a fostu de totu miscatoriu. Dómna prezidenta, Mari'a Cosm'a observă, intreruptă de frenetice aplause, „că femeile române și-au implinitu numai o sfanta datorintă, carea pururea o voru urmări, cău timpu mai eșista mama și femei româna. Reuniunea e mândra pentru laudele, ce i se ridică, dar meritele și succesele se atribue in prim'a linie membrilor ei, cari cu atâtă zelu o spriginescu și se interesă de afacerile ei. Lucrându in concordie, cu sfatul și cu intelepciunea tuturor membrilor, lucruri și mai mari se potu produce“.

A procurat cîteva momente placute acăsta adunare, în vîforulu îspiteloru, ce ne băntue, și condejulu istoricu va înregistra cu multă recunoșcintia activitatea acestei reuniuni, că unul dintre factorii cei mai distinși ai desvoltarei noastre culturale.

Consemnarea contribuirilor

colectate prin Dl. Partenie Cosm'a dela 1 Iuliu pâna la 31 Decembrie 1888 in favorulu scărlei civile de fete cu internatul „Associatiunei transilvane“ in sum'a totală de 1088 fl. 11 cr. v. a., cari s'au adăusă la colect'a anterioră.

George Cimpoescu, economu in O.-Herepe, Paraschiv'a Cristea, económa în Reghinu, Neculae Hatiegănu, economu în Sieusi'a, Salomi'a Boldinu, económa in Hunedór'a, Neculae Lobontiu, proprietariu in Abrudu, Petru Draghici, proprietariu in Dev'a, Netti Zug'a, econ. in György-Szt.-Imre, Iónu Hintya, econ. in Balla, Ster Laszlo, econ. in Bozhida cîte 1 fl.; Farkas Lazar, comersant in Szász-Reghin 3 fl.; Isaila Mitea, econ. in Presaca, Iónu Dragosi, econ. in Presaca, Iónu Gindila, econ. in Presaca, Maftei Pop'a, econ. in Presaca, Ilie Voicu, econ. in O.-Bogáth, George Dasiu, econ. in O.-Bogáth, Manase Voicu, econ. in O.-Bogáth, Iónu Tom'a, econ. in Lugosi, Simionu Muresianu, econ. in Chiciu, Iuliana Danu, econ. in Nagy-Gerez, Antoniu Popu, econ. in Giógiude sus, Iónu Bucsi'a econ. in Calvasser, Óna Cernica, econ. in Veseudu, Simionu Moti'a, econ. in Secarâmbu cîte 1 fl.; Tom'a Ciocanu, econ. in Sacadate 50 cr.; Tóderu Vraciu, econ. in Valisiór'a, Aronu Suciu, econ. in Podele, Mihai Stro'i'a, econ. in Ocn'a, Vasile Netiu, econ. in Glogoniu, Pavelu Glând'a, econ. in Petrovaselo, Stan'a Samson, econ. in Dobra, cîte 1 fl.; Grf. Kun Ilon'a, proprietara in Dev'a 2 fl.; Luca Amnasianu, econ. in Rusi 50 cr.; Iulius Ienea, cofetariu in Sibiu, Dr. Absolonu Todea, advocat in Regin, Ioachimu Moldovanu, econ. in Tatoiu, Ion Todoru, econ. in Straja, Stefanu Goti'a, econ. in Demeterpatak, Adamu Buda, econ. in Diomal, Todoranu Tovia, econ. in Cinethin, George Muntén, econ. in Ocn'a, Necolae Tudor, econ. in Ocn'a, Rafila Muntén, econ. in Ocn'a, Ion Lomnesanu, econ. in Ocn'a cîte 1 fl.; Iacobi Gergely, proprietariu in Oláh-Tóplitza 5 fl.; Todoru Muntén, econ. Ibisdorfu, Ion Cosm'a, econ. in Visca, Ion David, econ. in Pauc'a, Ion Radu, econ. in Cornetieliu, Ion Sasu, econ. in Covesi, Sandoru Boeriu, econ. in Lapusnik, Mari'a Honning, económa in Dobr'a, Ioanu Némtiu, econ. in Dobr'a, Iositu Crainicu, econ. in Dobr'a cîte 1 fl.; Sandru Crainicu, econ. in Dobr'a, George Rosc'a, econ. in Copsiamare, George Marianu, econ. in Bratei, Gherasimu Bârsanu, econ. in Tiapu, Ioachimu Russu, econ. in Buzd cîte 50 cr.;

Vasile Bann, econ. in Ocn'a, Ilie Pop, econ. in Nagy-Bánja, Groszart Ianos, econ. in Seini, Paraschiva Calugar, económa in Alb'a-Iuli'a, Matei Négoe, econ. in Armeni, Iosifu Hossu, profesor in Blasiu, Ion Lotrénu, econ. in Sadu, Simonu Filimonu, econ. in Vormag'a, Csutárás György, econ. in Seini cîte 1 fl.; Neculae Bumb, econ. in Seini 50 cr.; Ioanu Cior'a, econ. in Fagarasi, Ioanu Muntén, econ. in Ibisdorf, Stefanu Pluta, econ. in Hapri'a-romana, Achim Ioana, econ. in Hapri'a-romana, Vasilie Siuteu, econ. in Mocs, Achim Rozóre, econ. in Silvasiulu de cîmpie, George Merza, econ. in Mihaltiu, Simonu Ordénu, econ. in Mihaltiu, Necolae Goti'a, econ. in Dumitra, Ioan Filipanu, econ. in Sânmihaiu, Alexandru Pop, econ. in Cistelecu, Vasile Trut'a, econ. in G.-Orsiov'a, Marin'a Bunaci, económa in Ocn'a, George Bogorinu, econ. in Ocn'a, Ioanu Oprisoru econ. in Ocn'a, cîte 1 fl.; Achimu Baltesi, econ. in Ocn'a, Nicolae Voin'a, econ. in Ocn'a cîte 50 cr.; Petru Stinea, econ. in Mihalczfalvă, Todoru Farcutza, econ. in Roit, Ioan Maxim, econ. in Sacadate, Nec. Fratila, econ. in Alamoru cîte 1 fl.; Neculae Zsélerni, econ. in Alamoru 50 cr.; Ioanu Blasianu-econ. in Mediasi 50 cr.; Lazar Samsonu, econ. in Reghin 2 fl.; Pavelu Negrilă, econ. in Ibisdorfu sas. 50 cr.; Teodoru Ciochina, econ. in D. Szt.-Mártonu 1 fl.; Maria Bera, económa in Cichindélu 50 cr.; Ambrosiu Siomanu, econ. in Ohab'a 1 fl.; Romulusu Presa, econ. in Aiudu, 50 cr.; Neculae Radu, econ. in Rusi, Ioanu Vladu, econ. in Rusi cîte 1 fl.; Augustinu Chetianu, econ. in Rusi 50 cr.; Ioanu Laszlo, econ. in Valisiór'a, Pompiliu Siuluti, econ. in Rosia, Necolae Vladu, econ. in Sibiu, George Tomsia, economu in Idicelu, Maria Lazár, económa in Ohab'a, Luch' Craciunu, economu in Runçsior, Teodoru Iacobu, economu in Straja, Iosifu Tom'a, economu in Straja, George Oprénu, economu in Gur'a Dobr'a, Alexie Ciplea, economu in Hóri, Simionu Mareu, economu in Pianulu de josu, Teodoru Csun, economu in Bocz, Ana Danciu, económa in Abrudu, Ioanu Nasu, econ. in Görgény-Sóakna cîte 1 fl.; Isanu Capata, econ. in Fehéregyhaz 50 cr.; Samsonu Lazaru, econ. in Reghinu, Michailu Ster, econ. in Seini, George Belgerezeanu, in Horanglob, Filip Pacurariu, econ. in Horanglob, Neculae Crisianu, econ. in Horanglob, Arintie Luncanu, econ. in Pauc'a cîte 1 fl.; Fogarasi Vasilie, econ. in Lugosiu 5 fl.; George Dragomiru, econ. in Armeni, Andrei Covrigu, econ. in Rîpa de josu cîte 1 fl.; „Persieiu“ Associatiune etc. in Seini 9 fl.; Dumitru Zim'a, econ. in Satmar, Ioanu Farcasiu, econ. in Oláh Medves, Maniu Bratu, econ. in Resinari cîte 1 fl.; Ilie Mihai, econ. in Agàrbiciu, Isidor Dopu, econ. in Agàrbiciu, cîte 50 cr., Maria Tanase, econ. in Mediasi, Iosifu Ognénu, econ. in Mihaesti, George Borca, econ. in Laseu, Simonu Maximu, econ. in Lancramu, Mihályi Maria, econ. in Desiu, Safta Kerches, económa in Ocn'a, Nicolae Pop'a, econ. in Tiapu, Ilie Hentesiu, econ. in Ocn'a, Vasilie Petru, econ. in Armeni, Mihai Bera, econ. in Presac'a cîte 1 fl.; Pavelu Haderu, econ. in Presac'a, Iacobu Schiau, econ. in Presaca, Danu Veranu, econ. in Presac'a cîte 50 cr.; Gligor Dumitru, econ. in Presac'a, Ioanu Mechea, econ. in Presac'a, Vasile Cismasi, econ. in Bár-Buzd, Achimu Nise, econ. in Paratelu, Neculae Ignatu, econ. in Graucea, Ion Pintyi, econ. in Felfaleu, Radu Gergely, econ. in Kozmatelke, Ion Muntén, econ. in Panciova, Achimu Albu, econ. in Buzd, Ioanu Siusu, econ. in

Veltiu, Ioan Alexa, econ. in Filpisi, Gavriilu Gindénu, econ. in Russu, Necolae Cosiarca, econ. in Russu, Ana Fagiurca, económa in Sibiiu, Radu Zumea, econ. in Balomir, Samu Kindea, econ. in St. Petru, Ioanu Davidu, econ. in Presac'a, Neculæ Mitea, econ. in Presaca, Ioanu Ber'a, econ. in Presaca, Ioanu Mitea, econ. in Presac'a, Maftei Ber'a, econ. in Presac'a, Simeonu Davidu, econ. in Presaca, Maftei Flichisi, econ. in Presac'a, Ioanasi Nati, econ. in Presac'a, George Oprisoru, econ. in Ocn'a, Ioanusi Florea, econ. in Alamoru côte 1 fl.; Samoila Mocanu, econ. in Alamoru; Tom'a Mocan, econ. in Alamoru, Ioanu Ioanus, econ. in Alamoru, Ioanu Medesánu, econ. in Bratei, Ioanu Santei, econ. in Laz, Docsa Domja, econ. in Haportó, Neculæ Cora, econ. in Vestemu côte 50 cr.; Agnes Nuni, econ. in Sibiiu, Ioanu Biro, econ. in Telec, Ioan Zank, econ. in Sajgo, Ioanu Bulténu, econ. in Valcele, Teodoru Colceriu, econ. in Valcele, Ioanu Nicula, econ. in Stupini, Alexandru Vanos, econ. in Csehtelke, Pascu Costinu, econ. in Uilak, Stefanu Mog'a, econ. in Sibiiu, Ioanu Botoroga, econ. in Sebesiu, Ivos Lászlo, econ. in Bórhid, Ioanu Anye, econ. in Váluszut, Sofron Olariu, econ. in H. Dobra, Pepi Strajer, econ. in Vetiulu, Iosifu Peto, econ. in Branieska, Ioanu Macellariu, proprietariu in Mercurea, Achimu Luc'a, econ. in Ibisdorfulu sas., Ioanu Criste, econ. in H.-Dobra, George Dubaz, economu in H.-Dobra, Tom'a Clodovénu, economu in H.-Dobra, Dumitru Oprisi, economu in Bórtă, Stanu Pantilimonu, econ. in Resinari, Ioanu Sibisianu, econ. in Ocn'a, côte 1 fl.; Simonu Dragomanu, econ. in Cichindélu 50 cr., An'a Bratu, econ. in Ludosi, Mari'a Pop'a, propr. in Blasiu, Neculæ Prosténu, econ. in Gruiu, Sikoné Csiki, econ. in Milas rom., Ioanu Pop'a Intiu, econ. in Persiani côte 1 fl.; Ioanu Moldovanu, econ. in Mediasi 50 cr.; George Iosifu Mijea, econ. in Coman'a, Ioanu Ittr'a jun., econ. in Persiani, Ioanu Maritia, econ. in Bastea, Andrei Danila, econ. in Sisesci, Anic'a Belascu, econ. in Hasiagu, Vartolomei Gecze, econ. in Berinti'a côte 1 fl.; Ionu Hulpoiu, econ. in Feriház 50 cr.; Ioanu Bonea, econ. in Cincu-mare 1 fl.; Ioanu Cenusie, econ. in Cincu-mare, Veron'a Popovici, econ. in Boiulumare côte 50 cr.; Radu György, econ. in Láczfal, George Boldoru, econ. in Casieni, côte 1 fl.; Achimu Ganea, econ. in Nocrich 50 cr.; Danu Avramu, econ. in Borsomező, Ioanu Mihocu, econ. in Borsomező, Anghelu Stoi'a, econ. in Felső-órda, Stefanu Haplea, econ. in Haprea-rom., Ravec'a Pop'a, econ. in Felső-órda côte 1 fl.; Victoru Cior'a, econ. in Giógiu de susu 50 cr.; Alemanu Dancasi, postaru in Resinari, Ioanu si Tom'a Naste, econ. in Socolu côte 1 fl.; Ioanu Romanu, econ. in Urojulu de cämpie 2 fl.; Neculæ Musca, econ. in Schönberg, Susan'a Nistoru, econ. in Sibiiu, Ioanu A. Ben'a, econ. in Pianulu-superioru côte 1 fl.; Neculæ Bot'a, econ. in Hari 50 cr.; Neculæ Svèrcolaci, econ. in Caltvasseru 1 fl.; Ioanu Matei, econ. in Marisin'a 50 cr.; Ioanu Csengeru, econ. in Felfalau, Petru Munténu, econ. in Kaun, Comanu Mirionu, econ. in Dumitr'a, Got'a Paraschiv'a, econ. in Dumitr'a, Irimie Dabârta, econ. in Cisteiu, Stefanu Deianu, econ. in Hapri'a, Avramu Cucu, econ. in Silvasiulu de cämpie, Danielu Tureu, econ. in Siopteriu, Petru Popsioru, econ. in Ormenisiuln de cämpie, Szilág György, econ. in A.-Megyes, Ioanu Baciu, econ. in Siol'a, Petru Tureanu, econ. in Pauc'a, An'a Pop'a, econ. in Pauc'a, Dumitru Olténu, econ. in Pauc'a,

côte 1 fl.; Savu D. Pop'a, econ. in Ocn'a 50 cr.; Neculæ Pop'a, econ. in Ocn'a, Savu D. Luc'a, econ. in Ocn'a, Mari'a M. Albu, econ. in Ocn'a côte 1 fl.; Dan Arcasi, econ. in Alamoru 50 cr.; Ioanu Stoic'a, econ. in Strugaru, Gherasimu Radovici, econ. in Certegiu, Paraschiv'a Vladu, económa in Glambóca côte 1 fl.; Ioanu Mihai, econ. Tielin'a 50 cr.; Ioanu Romanu, economu in Sacadate 1 fl.; Saft'a Alemanu, econ. in Sacadate 50 cr.; Iosifu Russu, econ. in Vadverem, Iosifu Furdui, econ. in Laseu, L. D. econ. in Dev'a, Neculæ Popovici, econ. in Sadu, Ilie Mog'a, inventatoru in Sebesiu, Ioanu Pelegradu, econ. in Saliste, Petru Sucéva, econ. in Ibanesci, Neculæ Barn'a, econ. in Mihalti, Simonu Gruijanu, econ. in Haprea rom., Stefanu Filimonu, econ. in Drâmbariu, Simonu Simborénu, econ. in Sântu-Mihaiu de cämpie, Teffenthald János, econ. in Seini, Dancz Ilie, econ. in Seini, Dancz Gligor, econ. in Seini, Gyuán László, econ. in Seini, Cedar Mihai, econ. in Seini, Cosm'a Mihai, econ. in Seini, Ioanu Anghelu, econ. in Banicza, George Pojenaru, econ. in Merisoru, Simionu Rusu, econ. in Balu, Stefanu Óla, econ. in Maros-Orosfalu, Darabant Lörincz, econ. in Magyar-Bölkény, Neculæ Blasianu, econ. in Mediasiu côte 1 fl.; George Bunea, econ. in Mercurea 50 cr.; Lemeny Pap Josef, econ. in Ap'a, Vichentie Munténu, econ. in Toraculu micu côte 1 fl.; Stefanu Pap, econ. O.-Szt.-Miklos 50 cr.; Ioanu Popovici, econ. in Risculitz, Petru Gáspár, econ. in Vetzel côte 1 fl.; Ioanu Vori, econ. in O.-Bogat, Vasile Vori, econ. in O.-Bogat, Ioanu Pop'a, econ. in Presac'a, Ioanu Zsorzs, econ. in Presac'a, Ioanu Ciorogaru, econ. in Presac'a, Ioanu Bulea, econ. in Presac'a, Mateiu Stoic'a, econ. in Presac'a, Pavelu Fratila, econ. in Presac'a, Iosifu Schiau, econ. in Presac'a côte 50 cr.; Ioanu Ber'a, econ. in Presac'a, Samoila Pop'a, econ. in Presac'a, Samoila Dragosiu, econ. in Presac'a, Dui Romanu, econ. in Presac'a, Iustin'a Ber'a, econ. in Presac'a, Neculæ Romanu, econ. in Presac'a, Ioanu Ciorogaru, econ. in Presac'a, Vasile Ciorogaru, econ. in Presac'a, Vasile Pop'a, econ. in Presac'a, Macarie Pop'a, econ. in Presac'a, Ioanu Mitea, econ. in Presac'a, Dumitru Stoic'a, econ. in Presac'a, Vasile Romanu, econ. in Presac'a, Mari'a Mocanu, econ. in Presac'a, Neculæ Pop'a, econ. in Presac'a, Samoila Davidu, econ. in Presac'a, Ioanu Stoic'a, econ. in Presac'a, Neculæ Ber'a, econ. in Presac'a, Ioanu Olténu, econ. in Presac'a, Nichie I. Hanesi, econ. in Presac'a, Onuti Hanesi, econ. in Presac'a, Stefanu Tyforu, econ. in Magyar Kékes, Ioanu Comanu, econ. in Dumitr'a, Teodoru Ribu, econ. in Paclisi'a, Neculæ Stoic'a, econ. in Alamoru, Alexandru Barbulescu, econ. in Sântu-Mihaiu de cämpie, Tom'a Manciulea, econ. in Straj'a, George Mândrénu, econ. in Armeni, Lazaru Voin'a, econ. in Ocn'a, Samoila Prodea, econ. in Bogatu, côte 1 fl.; Neculæ Prodénu, econ. in Bogatu 50 cr.; Petru Docea, econ. in Hapartonu, Vladu Bozdoghina, econ. in Resinari, Simeonu Macavei, econ. in Oena côte 1 fl.; Achimu Tanase economu in Ocn'a 50 cr.; Luc'a Veresi, econ. in Armeni, Andreiu Petru, econ. in Armeni, côte 50 cr.; Ana Ghibu, econ. in Brosteni, Neculæ Bunduf, econ. in Diomalu, Constantinu Bucsia, econ. in Ponoru, Petru Doja, econ. in Galdea de sus, Maria Fratici, econ. in Bui'a, Simionu Csenger, econ. in Felfalau côte 1 fl.; Ioanu Popenta, econ. in Mardesi, Necolae Goganu, econ. in Sibiiu côte 50 cr.; Johann Schuller, econ. in Alsó-Répa, George Siopteriu, econ. in

Majos, Onig'a Florianu, econ. in Apa, Rista Ursu, econ. in Toraculu mic, Dumitru Dancila, econ. in Poiana, Dumitru Barbos, econ. in Zsadány, Farkas György, econ. in Seini, Bucuru Savoiu, econ. in Resinari, Maria Baciu, econ. in Sibiu, Pascu Avramescu, econ. in Nucișor'a, Florinc'a Paulescu, econ. in N. K. Osztrov, Mihailu Fuke, econ. in Kernesd, Iosifu Stoianu, econ. in Valea-dilsi căte 1 fl.; Neculai Sasu jun. econ. in Alma-Sas., Ion Carean econ. in Besineu căte 50 cr.; Grig'a Polgar, econ. in Borhid, 1 fl.; George Iacobu, econ. in Gusteritia 50 cr.; Lazaru Cismasiu, econ. in Ternovitia, Ion Alemanu, econ. in Orlatu, George Barsan, econ. in Felégu, Vasile Doctor, econ. in Pucea, Ioanu Pop'a, econ. in Boitia căte 1 fl.; Iacobu Stef, econ. in Seini 50 cr.; Szakát Iosefu, econ. in Seini 1 fl.; Kató Gábor, econ. in Seini 50 cr.; Kató Elekné, econ. in Seini, Kató Sándor, econ. in Seini, Ser Péter, econ. in Seini, Iuon Péter, econ. in Silvăsiulu de câmpie, Alexandru Salagianu, econ. in Silvăsiulu de câmpie, Tanase Popu, econ. in Sermesel, Alexandru Deac jun. econ. in Kiseu, George Butnariu, econ. in Bratfalu, Matei Cotirlea, econ. in Presac'a, Dumitru Cotirlea, econ. in Presac'a, Vasile Fagadariu, econ. in Presac'a căte 1 fl.; Zaharie Cretiu, econ. in Alamoru 50 cr., Savu Gligor, econ. in Ocn'a, Iacobu Greavu, econ. in Topărcea, Gherasim Rotariu, econ. in O. Bogath, Ioanu Voic, econ. in O.-Bogath, Marin'a Barsanu, econ. in O-Bogath, Csuros Josef, econ. in Daia, Ilie Bucuru, econ. in Mediasiu, Samoila Uilita, econ. in Steja, George Cristianu, econ. in Brotun'a, Macedonia Bugiu, econ. in Glogoet, Ciurtea Luc'a, econ. in Mocui, Ion Pop'a Mifla, econ. in Toderitia, George Totoiu, econ. in Galati, Neculai Sierbanu, econ. in Voila, Ioanu Toma, econ. in Fugard, Ioanu Craciunu, economu in Mediasiu, Ilie Nistoru, econ. in Siugag, Michailu Fodoru, econ. in Marossz-Király, Ilie Stroie, econ. in Ludosiu, Ana Iosifu, económia in Ocn'a căte 1 fl.; George Stroianu, econ. in Feriház, Ioanu V. Chirila, econ. in Lancramu, Samoila Marti, econ. in Alamoru căte 50 cr.; Tom'a Cristea, econ. in Rosi'a, Neculai Popa, econ. in Besineu, Gligor Ghibu, econ. in Siugagu, Gavrila Haboru, econ. in Sânt-Mihaiu de câmpie, Petru Pups'i, econ. in Igribesti, Antoniu Zgrib'a, econ. in Igribesti, Neculai Frantu, econ. in Igribesti, George Usca, econ. in Mihalti, Petru Cergedianu, econ. in Mihalti, Petru Tom'a, econ. in Straja căte 1 fl.: Simionu Barak, econ. in Alamoru, Neculai Solomonu, econ. in Alamoru, Maria Barak, económia, in Alanoaru, Pavelu Sto'i, econ. in Alamoru, Iosifu Zsorzse, econ. in Presac'a, Zaharie Zseleriu, econ. in Alamoru căte 50 cr.

(Va urmă).

Bibliografia.

Din istoria lui Xenopolu.

(Fine din Nr. 3-4).

Lectia LXI. 8). Pecenegii si 9) Cumanii. Ambele opere mongole. Pe timpul Pecenegilor exista Cetatea Alba. Ii ocupau numai siesulu Moldovei si alu Munteniei, nu si Transilvania. Pecenegii sdrobiti de Bizantini se imprastie, parte recu Dunarea, parte in Transilvania, unde iau numele de Sesii. Pe timpul lor se pomenesc Teleormanulu si dela ei u remasu comunele cele doue de Pecenega, un'a in Muntenia a calta in Dobrogia. Cumanii vinu dupa Peceneghi. Fun-

darea Craiovei (?). Diverse numiri geografice. (*Hasdeu* originile Craiovei).

Lectia XLII. 10) Tatarii. Ultim'a navalire si poate cea mai cumplita este acea a Tatariilor. Ei intra in Transilvania prin port'a Rusiei intre Bucovina si Galiti'a si cobora pe la Rodna, si Brasovu; alta colona pe la Sibiu trecu muntii in Muntenia, unde se batu cu poporele romane, intre altele cu banulu Basarabu; a treia colona se cobora prin Moldova pana la Milcovu in episcopatulu Cumaniloru. Acestui itinerariu si fapte dovedite prin concordanti'a surprinzatoare intre izvoarele unguresci si o cronică persana. Efectul navalirei tatare.

Lectia XLIII. Muntenia si Moldova inainte de descalecare. Parerile vechi ale lui Cantemir, si anaforaoa din 1817. Tierile romane erau impoporate de Slavi catra siesu, de Romani catra munti. Dovada pentru locuinti'a siesului de Slavoni sta in terminalogia geografica a lui. Statul birladean si diplom'a lui Ivancu Rotislavovici. Despre timpul asiediarei Slavonilor in aceste parti dovada spusele lui Priscus despre satele fara indoiala slavone din Banatu si numele Ialomitiei pastratu din secolul VI.

Lectia XLIV. Urmarire. Romanii locuiau mai spre munti, de unde se coborise in timpul stapanirei bulgare. Documentul din 1247 pomeneste chinezatele lui Ioanu si Farcasi, voivodale romane a lui Lyrtiog si Seneslau si Romanii din tiara Litfei. Verificarea acestui documentu prin cronică persana. Voevodul Lihen se revolta contra regelui Vladislav.

Lectia XLV. Urmarire. Romanii din Vrancea. Bull'a papala din 1234. Episcopatulu Cumaniloru din aceasta bulla nu este decat vechi'a episcopie a Milcovului pomenita inca intr'unu documentu din 1096. Dovada documentala a acestui faptu. Vrincenii fiindu gasiti in Moldova la descalecarea lui Dragosiu, dobindescu o pozitie privilegiata.

Lectia XLVI. Imperiul Valachio-Bulgariu. Romanii cari erau forte numerosi la sudul Dunarei in timpul imperiului, sunt respinsi prin Slavo-Bulgari, in Balcani, er' din Moesi'a ei disparu. In timpul vîcului de mijlocu nu intîlnim Romani in Bulgari'a dincöce de Balcani. Tote aratarile despre ei se refera la locuitori din sudul acestor munti. Analisa tuturor isvorilor.

Lectia XLVII. Urmarire. Rescola' Valachiloru porneasce din Hemus. Tote luptele se dau in jurul acestor munti. Imperiul Valachio-Bulgariu nu insemna deci unirea Bulgariei cu Muntenia, ci cu Valachii din josul Balcaniloru, ale caror tieri purtau numele de Valachi'a. Pe candu se rescola' Romano-Bulgarii, Muntenia era ocupata de Cumani, er' Romanii din Dacia locuiau in munti, sau in pările loru, incat acei din Macedonia erau departati de acei din Dacia prin intins'a vale a Dunarei, din Balcani in Carpati.

Lectia XLVIII. Urmare. Rescol'a lui Petru si Asanu. Batuti antaiu, cauta scapare la Cumani. Se intorce cu ajutoriu dela ei si batu pe Isacu Anghelulu in mai multe renduri. Dupa mormanta lui Asan, urmata de aceea a lui Petru, vine Ionita, care dobandesce dela pap'a titlu de imperatu. Analis'a corespondentiei sale cu pap'a Inocentiu.

Lectia XLIX. Urmare. Constantinopolea cade in manile Latinilor. Tratatu cu mandrie de ei. Ionita se rescola, batendu si prindiendu pe imperatulu *Baldwin de Flandra* si pradandu cumplitu provinciile de sub Latini. Lui Ionita urmeaza *Borila*; apoi *Ioanu Asanu*. Luptele cu imperiulu latinu nimicescu legaturile cu papii. Dupa *Ioanu Asanu, Calimanu*, apoi *Mihailu Calimanu II*, cu care se stinge dinasti'a Asanilocu.

Lectia L. Rolul Românilor in imperiulu Valachio-Bulgaru. Roeslerianii incuiintiaza Românilor unu rol preponderant in peainsul'a balcanica, pentru a le putea tagadui existenti'a in acelasi timpu dincocé de Dunare. Ei sustinu, ca Români ar fi emigratii cu incetulu din imperiula Asanestiloru spre a se asiaza la nordulu fluviului. Pentru ce ar fi facut'o, candu le mergea asia de bine in Balcani; er' campia munténa era ocupata de salbateci Cumani? Slavistii ne concedu existenti'a la nordulu Dunarei, spre a putea micsiora rolulu Românilor in peninsula. Dinasti'a Asaniloru era de origine româna (dovezile) si Români jucara unu rol insemnat in lupt'a pentru neatarnare. Cand trebuia se organizeze statulu, elementulu bulgaru, mai cultu, incepea a da tonulu si Români chiar ce se coboriau din munti se bulgarizau. Astfel se explica prefacerea imperiului Roman-Bulgaru in unulu curatu Bulgaru (*Hurmuzachi*, Fragmente privitore la istoria Românilor vol. I).

Primim sprea anuntiare urmatorele:

— Lucrul in scola I. Incercari si Propuneri compuse de George Moianu, invetiatorul la scola centrala de fete in Brasovu. Premiatu cu medalia de aur pentru lucrari industriale la espositia cooperativa din Craiova 1887. Pretiulu 45 cr.(1 leu 25 bani). Brasovu, editur'a autorului. Tipariulu tipografiei archidiecesane in Sibiu. 1889.

De acelasi autoru:

— Economia campului si gradinaritulu cu ilustratii, pentru scolele poporale, editur'a lui H. Zeidner, Brasovu 1886, pretiulu 25 cr., (75 bani).

Manualu premiatu cu medalia de argint la espositiunea cooperativa din Craiova 1887. Acestu manualu este introdusu in scolele poporale din Archidiecesa ort.-or. a Transilvaniei prin decisulu Sinodului archidiecesanu ort.-or. din Sibiu in Maiu 1888, — e introdusu in scolele din diecesa greco-cath. a Lugosului prin circularulu episcopescu dto Lugosiu 30/18 Decembrie 1886. Nr. 1751; — apoi in diecesa gr.-cath. a Gherlei prin circularulu dto Gherla 15 Decembrie 1886, Nr. 7494, — in diecesa sufr. gr.-or. a Oradiei-Mari prin hotarirea sinodului aradanu, din 1887, — in fine in bibliotecile scoleloru din Bucovina prin emisulu consistorialu ort.-or. archiepiscopescu dto Cernauti 17/29 Ianuariu

1887, Nr. 5367 si prin conlusulu si circularulu Consiliului scolariu ces. reg. alu Bucovinei dto Cernauti, 27 Aprilie 1887, Nr. 611.

Pareri de recensiune:

Nr. 3283—1887. Manualul *Economia campului si gradinaritulu*, censurandu-se de comisiunea scolastica archidiecesana, s'a afisat bine compusu... Blasius din siedint'a consistoriala, tñnuta in 8 Februarie 1887.

Manualul de G. Moianu din Brasovu „*Economia campului si gradinaritulu cu ilustratii*”, pentru scolele popor, fiindu materi'a tractata in acestu opsiore cea mai de lipsa tieranului si apoi expusa la intielesu, in propositiuni scurte, fiindu si limbagiulu usioru si curatu, si asia putendu face carticic'a bune servitii tuturor factorilor: Preotului si invetiatorului, barbatului ca si pruncului; deci prin acestea se atrage atentiunea publica diecesana la acestu opsiore.

Gherla.

Stefanu Biltiu,
Vic. gen. episcopescu.

Scurta recensiune asupra scrierii „*Economia campului si gradinaritulu*” de G. Moianu.

Salutu cu bucurie aparitiunea acestei scrieri economice, mai vîrtosu ca este menita pentru scolele noastre popor. Gratulezu autorului pentru bun'a si precis'a tractare a materiei intr'unu opsiore micu, inse destulu de abundantu, in ceea-ce privesce materi'a, despre care tractedia, cuprindendu tota ramurile economice intr'unu intregu.

Materi'a e tractata cu deplina usiuratate si la intielesu, in propositiuni scurte, ca se poate propune si in scola elevilor cu tota usiuratatea.

Opsiorelui are impartire buna si cu privire la singuraticii paragrafi, incat cei mai multi se potu da pentru studiare pentru o singura lectiune, si numai forte pucini voru trebui impartiti pentru doue sau trei lectiuni.

Cartea e scrisa intr'o limba curata, scutita atatul de expresiuni mai neintielese, catu si de unele cuvinte folosite reu de poporu, cari detragu multu din frumsetia unei scrieri. E tiparita pe hartie fina in octavu, 3 cole, litere bune si, ce e mai esentialu, cu ortografa Academiei romane.

In fine din parte-mi cu tota caldur'a potu recomanda scrierea de sub intrebare invetiatorilor nostri poporali si altor factori ai educatiunei. Propunendu acestu opsiore in scola, voru face bune servitii pe terenul economicu. „Gaz. Trans.” Nr. 270—1886. Ioanu Costinu.

Carticic'a face cea mai simpatica impresiune. Putem dice romanesce despre densa; scurtu si bunu. „Ludimister” Nr. 23, 1886.

Errata. In disertatiunea din Nr. 2 a. c. la pag. 4 in locu de intenitie citesce intuitiune; in locu de S. Fr. Delalei citesce S. Fr. de Sales.